AWEMainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA



UN VISION ALENTADOR

UN PLAN PA FUTURO PA SCOLNAN SALUDABEL NA ARUBA 2

HOBEN Y ADULTO SIN OPORTUNIDAD

UN YAMADA NA RESPALDA ESUNNAN CU TA ENFRENTA ABANDONO ESCOLAR Y EXCLUSION LABORAL 4

UN CAMPAÑA HOPI TRANKIL LO PERCURA PA UN ELECCION TRANKIL 5

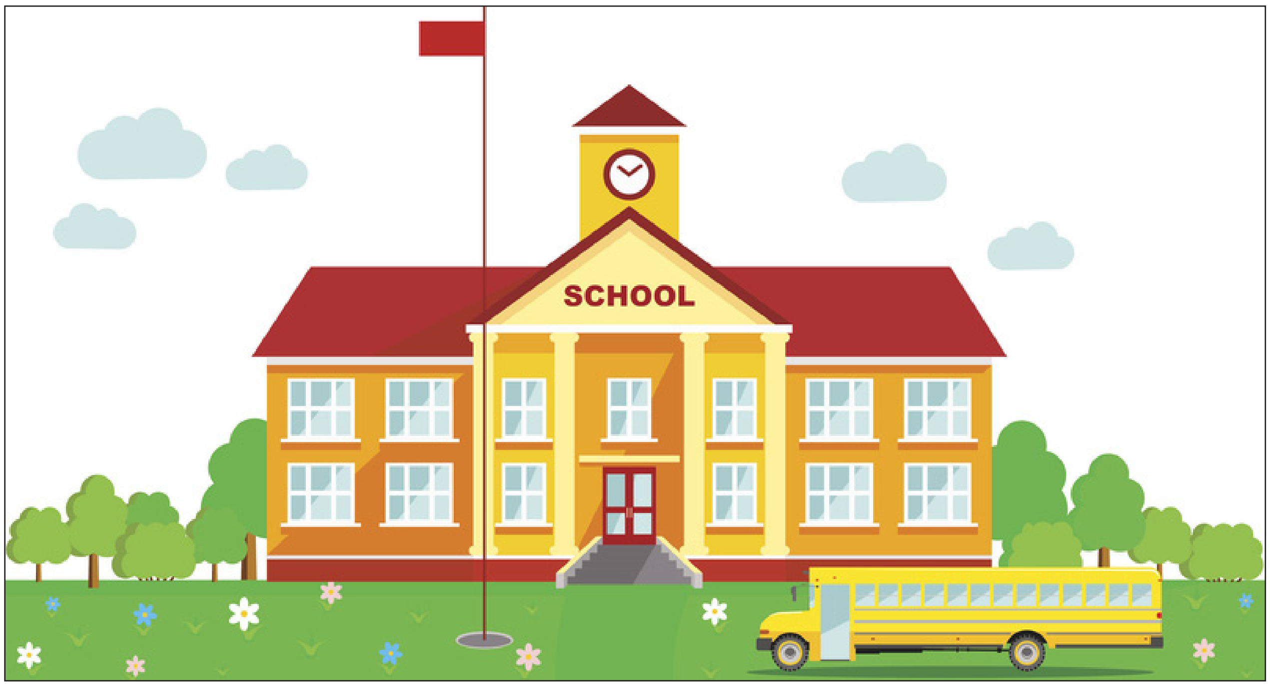




Un vision alentador

Un plan pa futuro pa scolnan saludabel na Aruba

NA Aruba nos ta soña cu un futuro unda scolnan ta hunga un rol central den promove estilonan di bida saludabel bou di nos hubentud. Aunke algun scol ya caba a tuma paso den e direccion aki, nos ta kere cu ainda tin hopi mas posibel. E plan pa futuro aki ta delinea un vision unda educacion di salud, actividadnan fisico, bon nutricion y salud mental ta completamente integra den e bida diario di cada scol. Nos ta spera cu e ambicion aki pronto lo bira realidad y cu scolnan y comunidad hunto lo haya e forsa pa realisa esaki.



Educacion di salud como base pa cambio

Den nos vision pa futuro, tur scol na Aruba lo ofrece un curriculum di salud amplio. E programa aki lo siña alumnonan no solamente tocante alimentacion saludabel y movecion, pero tambe con pa anda cu stress, fortalece nan salud mental y haci escogencianan consciente.

Awendia nos ta mira cu algun scol ya caba a establece iniciativanan, manera workshopnan tocante alimentacion saludabel. Nos ta spera cu e iniciativanan aki lo wordo implementa ampliamente den futuro y cu maestronan lo ricibi e sosten cu nan mester pa siña e topiconan aki efectivamente. Imagina un Aruba unda cada mucha ta componde con pa hiba un bida saludabel y feliz.

Un dia activo pa cada mucha

Den nos scolnan di futuro, movecion lo ta un parti fiho di cada dia escolar. Ehercicionan cortico di movecion entre les-, programa- deportivo extenso y actividadnan alternativo manera baile of yoga lo ta practica diario. Cada mucha lo wordo stimula pa ta activo, sin importa nan capacidadnan fisico of interesnan.

Aunke algun scol ya ta ofrece opcion y temponan di recreo activo, nos ta spera cu esaki lo wordo expande mas ainda. Den nos vision, henter comunidad ta traha hunto – mayor-, maestro- y organisacionnan local – pa sigura cu cada mucha ta haya e oportunidad pa move cu placer y crece saludabel.

Alimentacion saludabel como norma

Den futuro, cumindanan nutritivo lo ta disponibel na tur scol. Entidadnan local, manera organisacionnan comunitario y proveedornan di alimento, lo traha hunto cu scolnan pa ofrece productonan fresco y saludabel. Cantinan di scol lo ta yen di opcionnan nutritivo, mientras cu bebidanan cu sucu y 'snack'nan no saludabel lo ta cos di pasado.

Algun scol ya caba a tuma paso den e direccion aki, pero nos ta spera cu esaki lo bira un standard riba henter e isla. Cu suficiente recurso y sosten, scolnan no solamente por ofrece alimentacion saludabel, pero tambe integra esaki den programanan educativo, p'asina alumnonan siña pakico bon nutricion ta importante.

Salud mental como prioridad

Den e futuro alentador aki, salud mental lo ta mes importante cu salud fisico. Scolnan lo ofrece un ambiente sigur unda alumnonan ta siña anda cu stress y fortalece nan bienestar emocional. Acceso na sosten profesional, manera psicologonan escolar y programanan di 'mindfulness', lo ta algo normal.

Aunke algun scol ya ta ofrece ehercicionan di 'mindfulness' of lesnan di maneho di stress, nos ta spera cu e iniciativanan aki lo wordo expande. Den nos vision, cada alumno lo ricibi e sosten mental cu nan mester pa crece y florece, sin importa nan circunstancianan.

Traha hunto riba e futuro aki

Nos ta spera cu e plan pa futuro aki lo bira realidad door di esfuersonan conhunto. Maestronan mester di e recursonan y training pa realisa e vision aki y comunidad por hunga un rol activo den sostene scolnan. Scolnan cu ya caba ta bezig cu estilonan di bida saludabel por inspira otronan pa brasa e cambio aki tambe.

Door di traha hunto y mantene e soño aki bibo, nos por construi un Aruba unda scolnan no solamente ta transmiti conocemento, pero tambe ta haci un futuro saludabel y feliz posibel. Esaki ta nos speransa y nos promesa n'e generacionnan di mañan.

Camindanan nobo pa prosperidad

Un economia sostenibel pa Aruba

E economia di Aruba, cu ta depende grandemente di turismo, a contribui pa hopi aña na crecemento economico y empleo. Toch, e vulnerabilidadnan di e modelo aki a bira bisto. Desigualdad economico ta keda un reto, mientras cu problemanan di medio ambiente manera desaroyo excesivo y e agotamento di recursonan natural ta menasa e sostenibilidad di e isla. Ta tempo pa pensa riba alternativanan cu no ta enfoca solamente riba ganashi, pero tambe riba husticia social y sostenibilidad ecologico.

E modelo capitalista tradicional, den cual maximisacion di ganashi ta central, ta mustra su limitacionnan na Aruba. Mientras cu un elite chikito ta beneficia di e prosperidad, un gran parti di e poblacion ta lucha cu entradanan instabil y acceso limita na oportunidadnan.

Ademas, turismo masal a conduci na presion excesivo riba recursonan esencial, manera awa y energia y a contribui na e degradacion di medio ambiente. Sin diversificacion, Aruba ta keda vulnerabel pa 'shock'nan externo, manera pandemia y recesion economico, cu por afecta e sector turistico severamente.

E solucion ta sinta den restructura e economia di Aruba cu ayudo di alternativanan sostenibel. E idea di un economia circular ta particularmente relevante pa e isla. E modelo aki ta minimalisa desperdicio y ta promove reuzo di materialnan, reduciendo presion riba recursonan natural. Un otro pilar importante ta eco-turismo. Door di envolvi bishitantenan den practicanan ecologico y conscientisa nan di e rikesanan natural y cultural unico di Aruba, e isla por desaroya un 'niche' cu ta tanto lucrativo como sostenibel. Esaki ta nifica reglanan di medio ambiente mas estricto pa hotelnan, inversionnan den conservacion di naturalesa y programanan educativo pa turistanan.

Un otro strategia ta pa promove empresanan social y economia comunitario. Empresanan social ta combina ganashi economico cu un mision social, manera combati pobresa, educacion of cuido medico. E enfoke aki ta ofrece un oportunidad pa reduci e desigualdad economico y fortalece comunidadnan. Ademas, Aruba por inverti den agricultura a escala chikito y artesania local pa reduci e dependencia riba productonan importa. Esaki no solamente ta promove autosuficiencia, pero tambe ta crea empleo nobo.

E transicion pa un modelo economico mas sostenibel ta rekeri vision y colaboracion. Hacidonan di politica mester inverti den educacion y training pa prepara residentenan pa oportunidad y habilidadnan nobo. Transparencia y participacion di comunidad ta esencial pa crea sosten y sigura cu ningun hende ta wordo exclui. Ademas, colaboracion cu partnernan internacional ta crucial pa haya acceso na conocemento, tecnologia y financiamento pa proyectonan sostenibel.

Door di reconsidera e modelo capitalista tradicional y pone sostenibilidad y inclusion central, Aruba por construi un economia resistente y husto. E isla tin e oportunidad pa no solamente sigura su propio futuro, pero tambe bira un ehempel pa otro islanan chikito. E momento aki ta ofrece Aruba e posibilidad pa cambia su rumbo economico y cuminsa un caminda nobo cu ta balansa interesnan economico, social y ecologico.

Presupuesto supletorio 2024 lo wordo trata dia 16 di December

E ultimo reunion oficial di e actual constelacion di Parlamento, lo tuma luga dia ***16 di December*** proximo den un reunion publico.

E reunion a wordo yama pa Presidente di Parlamento Raymond Kamperveen ya scoge p'e fecha aki, mirando cu pa otro siman un delegacion di Parlamento di Aruba, lo ta na Hulanda pa un siman.

Inicialmente tabata intencion cu Parlamento lo trat'e presupuesto aki prome cu eleccion di awe pero e scenario lo no tabata adecuado p'esaki tuma luga cu eleccion algun dia despues.

E constelacion nobo di Parlamento cu lo bira conoci awe nochi despues di e proceso electoral, lo huramenta te cu prome siman di luna di Januari 2025 caminda lo ta conoci kendenan ta keda den Parlamento y kendenan lo bandona nan puesto actual pa posiblemente bira Minister den de proximo gabinete.

Hoben y adulto sin oportunidad

Un yamada na respalda esunnan cu ta enfrenta abandono escolar y exclusion laboral

DEN nos sociedad, tanto e hobennan entre 16 y 17 aña, como esunnan di 18 aña bay ariba, ta enfrenta un reto crucial (y nos ta tribi di bisa tin biaha cruel): hopi ta opta pa bandona nan estudio debi na varios rason. Entre nan e costo halto di educacion (tuma un ehempel di Colegio EPI y tambe Universidad di Aruba), e falta di recurso economico of e responsabilidad di asumi rol di paternidad na edad hopi hoben. Sinembargo, e problema no a caba ey, ya cu nan ta enfrenta un sistema laboral cu parce ta cera na luga di habri pa nan.

Ora cu e personanan aki ta busca trabao, e contesta sa ta demotivante: ***"Bo no tin experiencia"*** of ***"bo no a caba scol"***. E frasenan aki, hopi biaha ta ripiti manera un eco, ta pusha nan den un caya sin salida. Pero, ki alternativanan real ta ofreciendo na nan? Kico nos sociedad ta haciendo pa brinda nan un caminda pa un futuro miho?

Ta fundamental cu gobierno y e institucionnan laboral tuma un papel mas activo den sostene



tanto e hoben como e adultonan den e situacionnan aki. Programa di subsidio of ayudo temporal, mas leu di un simpel compensacion economico, por brinda un impulso significativo. No ta trata solamente di asistencia financiero, sino di herment concreto cu ta permiti nan supera nan limitacion actual, manera capacitacion practico, tayer y oportunidad pa reingreso educativo adapta na nan necesidad.

Departamento di Progreso Laboral (DPL) por ehempel, por t'e clave den e proceso aki pero mester asumi un rol mas dinamico. No ta suficiente registra e personanan aki como buscado di trabao; e ta esencial motiva nan, orienta nan y conecta nan cu oportunidad real. Fuera di esey, ta imperativo implementa programa di "counseling" of asesoramento pa atende e problemanan emocional, social y economico cu hopi biaha ta bin compaña cu e decisionnan aki di abandono.

Como sociedad, nos mester puntra: nos ta dispuesto pa sigui ignora e grupo vunlerabel aki of nos ta asumi nos responsabilidad? Bira lomba pa semper na exclusion y limita nos propio crecemento colectivo. E clave ta den habri porta, crea oportunidad y recorda cu progreso di uno ta e progreso di tur. Actua awe ta garantisa un futuro mas husto pa tur.

Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **09 december 2024** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 9, Lok 23.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Un campaña hopi trankil lo percura pa un eleccion trankil

E proceso electoral aki di 2024, sin duda lo bay den historia como un di esunnan mas trankil y ordena cu Aruba a yega d conoce.

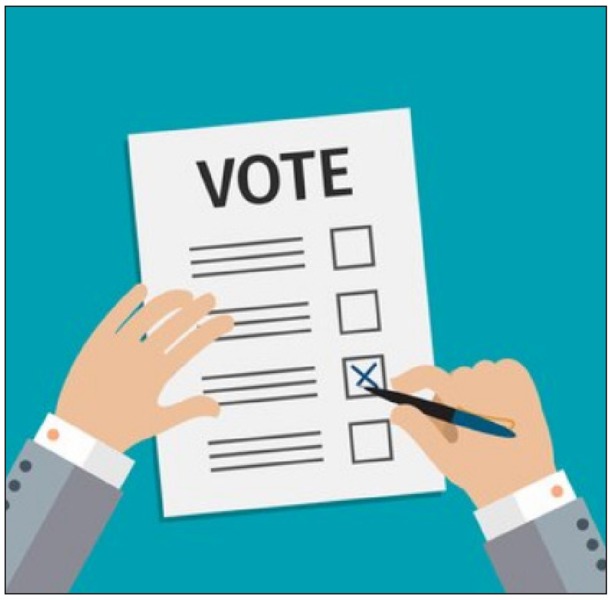
Actividadnan promocional durante ultimo tres luna, a tuma luga den un ambiente hopi keto, cu practicamente ningun tipo di agresion of falta di respet pa propiedad di otro.

E unico confrontacion cu a surgi durante di e periodo di campaña aki, a tuma luga dos siman pasa na San Nicolas na un actividad di e candidato di AVP, esta Parlamentario Mike de Meza, caminda net na momento cu nan tabatin nan actividad, un grupo di campañadonan di Xiomara Maduro di MEP a dicidi cu t'e momento corecto y adecuado pa bin pone un borchi grandi di e candidato di MEP na practicamente mesun sitio.

Por lo general tur dos a cana trankilo y awe tambe ta spera cu pueblo lo bay urna electoral pa deposita nan voto den un ambiente sumamente keto y cu tur respet pa otro nan preferencia politico.

Ya caba e lista di candidatonan di diferente partido cu lo bay vota na cierto ora specifico a keda produci p'asina evita cu candidatonan cu sa bay vota cu gran sosten di nan simpatisantenan, lo no topa cu otro cu lo por conduci na agresion innecesario.

Partidonan for di ayera a cuminsa regla transportacion di sostenedonan cu no tin forma di transporte y tambe a traha riba gruponan cu lo bay sinta n'e diferente urnanan rond di e isla, pa hiba un control p'e partidonan.



Por lo general ta spera un eleccion hopi trankil y si e procesa cana den forma rapido y efectivo, resultado di eleccion tambe lo por cla na un ora aceptabel den oranan di anochi.

E banda scur di luho:

Prostitucion ilegal na Aruba

AUNKE prostitucion na Aruba ta legal ya pa hopi aña, e mundo di prostitucion ilegal ta sigui florece, incluyendo e segmento exclusivo di 'high end callgirls'.

A pesar di e luz y e encanto cu e servicionan di acompañante di elite aki ta emiti, nan ta opera den un area greis cu ta sigui contribui na problemanan social y di salud. Aborda e sector scondi aki ta esencial pa garantisa salud publico y husticia social riba e isla.

E complehidad di prostitucion ilegal

E legalisacion di prostitucion na Aruba tabata pa provee un ambiente regula y sigur p'e trahadonan sexual. Sinembargo, gran parti di e industria di sexo ta keda scondi, particularmente e mundo di prostitucionnan 'high end' cu ta opera den luganan exclusivo. Mientras cu e servicionan aki hopi biaha ta priminti luho y discrecion, nan ta keda ilegal, cu poco of ningun proteccion laboral p'e muhenan envolvi.

Den e sector aki hopi biaha ta atrae migrante, pero tambe Arubiano cu ta soña cu progreso economico, pero cu ta termina den un ambiente caracterisa pa insiguridad y explotacion. E falta di regulacion ta haci e servicionan aki no solamente un problema legal, pero tambe etico.



Riesgonan pa salud y impacto social

Prostitucion ilegal, incluyendo e segmento 'high-end', ta trece riesgonan significante pa salud cu ne. E falta di control medico y e ausencia di condicionnan di trabou higienico ta aumenta e chens di transmision di enfermedadnan transmiti sexualmente. Incluso den e ambiente luhoso di servicionan 'high-end', e acceso na cuido medico preventivo hopi biaha ta keda limita, poniendo salud publico na peliger.

Ademas, e consecuencianan social ta considerabel. Prostitucion ilegal ta contribui n'e normalisacion di explotacion y ta alimenta rednan criminal cu ta probecha di e vulnerabilidad di otronan. E presencia di e sector aki tambe ta afecta e imagen internacional di Aruba, cu kier wordo mira como un destinacion sigur y husto.

E dobel moral di luho y ilegal

'Call girls' di nivel halto hopi biaha ta ofrece un imagen di elegancia y refinacion, pero bou di e fachada aki e realidad di prostitucion ilegal ta keda presente. E estilo di bida luhoso cu ta wordo asocia cu e servicionan aki por ta engañoso y kita atencion for di e problemanan subyacente, manera e ausencia di derechonan laboral y e riesgo di explotacion. E hecho cu e sector aki ta opera scondi ta haci implementacion di ley y proteccion di esnan envolvi particularmente dificil.

Atendiendo prostitucion ilegal

Pa atende e retonan di prostitucion ilegal, un enfoke coordina ta necesario. Na prome luga, e implementacion di leynan mester wordo fortifica pa desmantela rednan criminal y proteha victimanan. Esaki ta rekeri un colaboracion estrecho entre diferente instancia, incluyendo polis y servicionan di inmigracion.

Prevencion tambe ta hunga un rol clave. Campañanan di conscientisacion publico por aumenta e conocemento tocante e riesgo y implicacionnan etico di prostitucion ilegal, incluyendo servicionan di 'high-end'. Ademas, ta importante pa ofrece alternativanan economico na gruponan vulnerabel, pa nan tin menos chens di cay den e sector aki.

Finalmente, cuido medico y sosten social mester bira mas accesibel pa tur trahado sexual, independiente di nan status legal. Esaki ta inclui control medico, programanan di prevencion y ayudo psicologico pa promove un ambiente sigur y humano.

Aunke 'call girls' di nivel halto ta proyecta luho y encanto, nan ta sigui opera den e sombra di prostitucion ilegal, cu tur e riesgonan cu esey ta trece cu ne. Prostitucion ilegal no solamente ta un menasa pa salud publico, pero tambe p'e structura social y husticia di Aruba.

Un enfoke integra cu ta enfoca riba implementacion di ley, prevencion y cuido ta crucial pa atende e sector scondi aki y crea un ambiente mas sigur, husto y saludabel pa tur hende.

Recordatorio pa sigui resultado di eleccion ariba e websitenan oficial di gobierno

www.overheid.aw, www.gobierno.aw y www.government.aw

RIBA anochi di eleccion tin un presentacion special di e resultado di eleccion ariba homepage di e websitenan oficial di gobierno di Aruba cu ta www.overheid.aw, www.gobierno.aw y www.government.aw.

Riba 6 di december proximo lo tin eleccion na Aruba pa eligi miembronan di Parlamento. Despues cu tur urna electoral cera, por sigui tur resultado cu drenta for di Conseho Electoral riba e homepage di e websitenan ariba menciona.

Manera cu un resultado di un urna ta conoci, esaki lo aparece ariba e pagina di e tres websitenan. E resultadonan preliminar, pa urna y pa districto, mesora lo ta disponibel hunto cu estadistica y graficonan. Despues di por lo menos 20 urna drenta, lo haci e pronostico/ lo presenta e pronostico di asiento pa cada partido.

Eleccion pasa, e websitenan di gobierno a haya un excelente acogida cu mas di 253 mil hits (253.239) riba e anochi di eleccion y e dia siguiente. En total 89 pais y 220 estado rond mundo a sigui e presentacion, entre nan di Hulanda, Merca y Canada.

Pa Hulanda e top 5 estadonan cu a sigui e presentacion ta Zuid-Holland, Noord Holland, Noord-Brabant, Utrecht y Gelderland. Di Merca ta Florida, New York, Texas, California y New Jersey. E paisnan cu mas a bishita e websitenan ta Aruba, Hulanda, Merca, Colombia y Canada.

Dia 6 di december den oranan di anochi, tur esnan interesa, specialmente esnan cu ta biba den exterior, por sigui e resultado di eleccion via e websitenan menciona.

Formulario pa yena resultado di eleccion

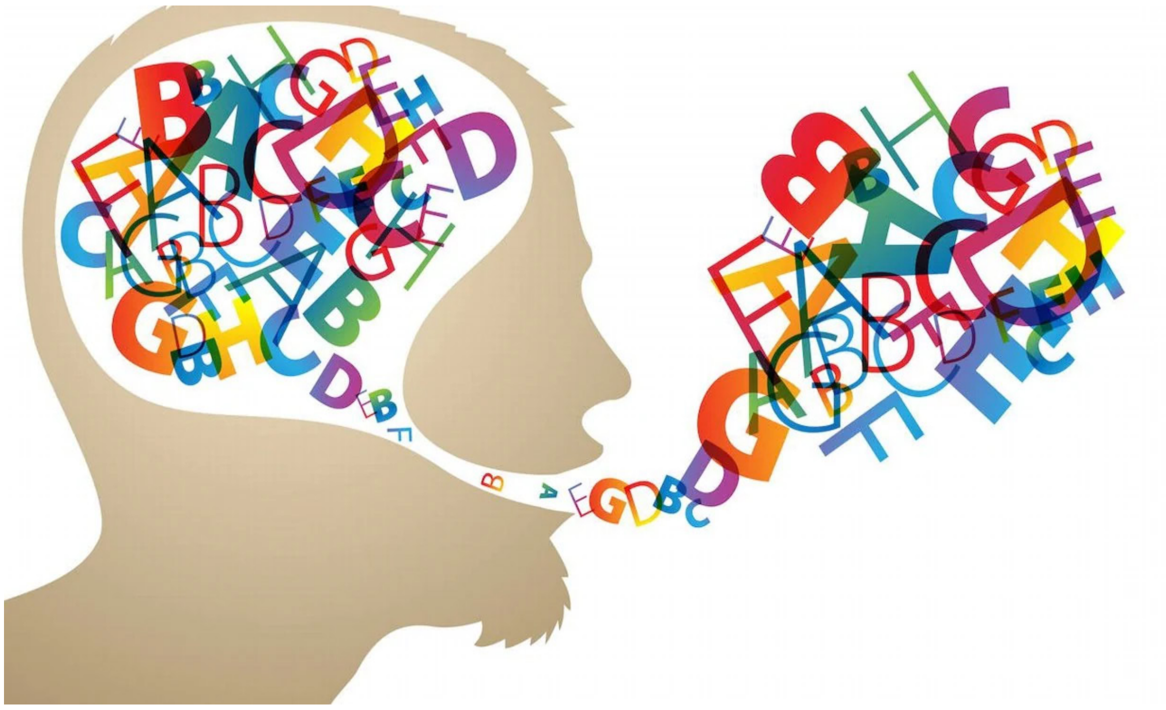
Tambe kier recorda tur esnan interesa cu por download e formulario pa yena resultado di eleccion for di e websitenan di gobierno. Por baha e filenan aki den formato di papel A3 y A4.

https://www.gobierno.aw/nl/verkiezingsavond-2024
https://www.gobierno.aw/anochi-di-eleccion-2024
https://www.gobierno.aw/en/election-night-2024

Servicio Informativo di Gobierno (BUVO) kier gradici Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA) pa traha e aplicacion pa presenta e resultado di eleccion y pa traha e formulario pa pueblo por yena durante e anochi di eleccion.



E poder y responsabilidad di palabranan cu ta ‘trigger’



PALABRANAN tin un capacidad extraordinario pa conmove nos, hopi biaha mas leu cu nan significadonan literal. Palabranan cu ta ‘trigger’, en particular, por provoca emocionnan profundo, spark accion y forma percepcionnan. Nan poder ta sinta den nan habilidad pa conecta cu e experiencia humano riba un nivel intimo, evocando sentimentonan manera alegria, miedo, speransa of rabia. Comprension di con e palabranan aki ta funciona no ta simplemente un herment pa miho comunicacion—e ta un responsabilidad profundo p’esnan cu ta uza nan.

Den nan nucleo, palabranan cu ta ‘trigger’ ta prospera riba resonancia emocional. Nan ta ‘tap’ den experiencianan universal, sacando respuestanan cu ta sinti profundamente personal. Palabranan manera amor of libertad ta inspira y eleva, mientras cu terminonan manera fracaso of traicion por evoca dolor y reflexion. E ‘trigger’nan emocional aki por crea un conexion entre e comunicado y e audiencia, transformando un mensahe simpel den algo memorabel. Pero e conexion aki ta un arma di dos punta, capaz di construi confiansa of sembra discordia dependiendo di con e ta wordo uza.

E contexto den cual palabranan cu ta ‘trigger’ ta wordo uza ta amplifica nan poder. Den un ambiente, un palabra manera revolucion por cende un sentido di innovacion y progreso, mientras cu den un otro, e por provoca ansiedad of resistencia. P’esey comunicadonan efectivo mester considera e mentalidad, balornan y background cultural di e audiencia. Ora wordo uza sin sensibilidad, incluso palabranan bon intenciona por tin un efecto contraproducente, alienando en bes di envolvi. E dependencia contextual aki ta subraya e dimensionnan etico di uzo di idioma.

Palabranan cu ta ‘trigger’ tambe tin un poder sensorial cu por transporta audiencianan. Descripcionnan manera calor intenso of suave manera terciopelo ta spierta e imaginacion, haciendo e mensahe mas bibo y impactante. E conexionnan sensorial aki ta duna bida na palabranan, anclando ideanan abstracto den experiencianan tangibel. Sinembargo, e poder aki pa evoca mester wordo modera cu cuidou, ya cu sobresaturacion of manipulacion por ‘dull’ nan efecto of mina confiansa.

Den un mundo abruma pa ruido, e escogencia di palabra ta bira un acto di responsabilidad. Palabranan cu ta ‘trigger’ tin e capacidad pa motiva cambio, fomenta comprension y inspira accion, pero nan tambe tin e potencial pa engaña of haci daño.
Como comunicado, nos mester uza nan cu intencion y respet, reconociendo cu cada palabra ta carga peso. Den scoge nos palabranan sabiamente, nos ta afirma nan rol profundo den forma no solamente combersacionnan, pero e structura mes di conexion humano.

‘Brain Rot’:

E epidemia cu tambe ta afectando Aruba

UN tendencia preocupante ta tumando luga rond mundo y su gara ta birando mas fuerte na Aruba tambe: “deterioro di celebro of na Ingles ‘Brain rot’.” Crea como un termino pa describi e supuesto deterioro den agilidad mental causa pa consumo excesivo di contenido online trivial y di calidad abou, “brain rot” a wordo nombra e Palabra di Aña di Oxford pa 2024. Pero kico e ta exactamente y pakico e ta impactando hobennan, particularmente hende homber, mundialmente?

Kico ta “Brain Rot”?

“Brain Rot” ta referi na e supuesto deterioro di e estado intelectual di un persona debi na exposicion excesivo na media social y plataformanan di entretenimento manera TikTok, Instagram y YouTube. E termino, cu a mira un aumento di 230% den uzo durante e ultimo aña, ta resona cu preocupacionnan tocante con ‘scroll’ sin fin y consumo di contenido impulsa pa algoritmo ta mina enfoke, creatividad y pensamento critico.

Psicologonan ta argumenta cu mientras cu brain rot no ta un condicion diagnosticabel, e ta simbolisa un insatisfaccion creciente cu e presencia abrumador di material online di poco balor. Na Aruba, e fenomeno a bira particularmente pronuncia, cu hopi hoben pasando oranan diariamente consumiendo ‘memes’, videonan viral y ‘streams’ di wega, hopi biaha a costo di productividad y ‘engagement’ social.

E poblacion di Aruba cu ta domina tecnologia digital, hunto cu acceso amplio na internet y smartphones pagabel, a crea un tera fertil p’e aumento di deterioro di celebro. Psicologonan local ta raporta cu vooral mucha hombernan adolescente y hobennan ta specialmente vulnerabel. Hopi ta wordo atrae pa plataformanan cu ta ofrece ‘dopamine hits’ a corto plaso, creando un ciclo di adiccion cu por conduci na ‘performance’ academico den deterioro, habilidadnan interpersonal deficiente y incluso problemanan di salud mental manera ansiedad y depresion.

Lidernan educativo riba e isla a expresa preocupacion tocante e capacidad den deterioro di studiantenan pa concentra riba tareanan compleho. Maestronan ta raporta cu mucha hombernan ta wordo afecta desproporcionadamente, ya cu nan tin mas probabilidad di consumi contenido relaciona cu wega y participa den retonan di media social.

Atendiendo e Problema

Expertonan ta sugeri varios manera pa combati deterioro di celebro:

• **‘Detox’ Digital**: Encurasha tempo di pantaya diario limita y programando actividadnan offline.

• **Campañanan Educativo:** Siñando alfabetisacion di media den scolnan pa yuda hobennan analisa criticamente e contenido cu nan ta consumi.

• **‘Engagement’ Comunitario:** Promoviendo deportenan den aire liber, eventonan cultural y otro actividadnan cu ta reduci dependencia riba entretenimento digital. Un Reflexion Mas Amplio

Mientras cu Aruba no ta e unico cu ta enfrenta e reto aki, su comunidad uni ta provee un oportunidad pa atende deterioro di celebro colectivamente. Door di atende e problema directamente, Aruba por sigura cu su hubentud ta balansa e beneficionan di conectividad digital cu bidanan saludabel y significante.

‘Brain Rot’ por ta un fenomeno moderno, pero e solucion ta sinta den balornan atemporal: conexion, curiosidad y bida consciente.

BCA:

E di dos conferencia di foro di pago nacional

Cu enfasis riba scams, fraude digital y inclusion financiero

Na 2023, Banco Central di Aruba (BCA) a establece e plataforma di pago yama 'Foro di Pago Nacional' (FPN), cu ta dedica solamente na e topico di pago. E FPN ta trece tur stakeholder relevante hunto, esta e proveedornan y consumidornan di servicionan di pago. E di dos conferencia di FPN a tuma luga dia 21 di November 2024. Casi 90 stakeholders a participa discutiendo varios topico relevante den e area di pago. E agenda a focus riba scams, fraude digital y inclucion financiero, cu keynote speakers y discusionnan di panel cu expertonan local y internacional.

Sr. Prakash Mungra, Director Ehecutivo y Presidente Interino di BCA, a habri e conferencia ***"Payment Matters: Navigating Financial Access and Fraud***", y a duna bon bini na e participantenan, sigui pa sra. Miriam Gonzalez, Presidente di e comision di FPN y Director Ehecutivo di BCA . Sra. Gonzalez a enfatisa entre otro cu: *"Pago ta un necesidad fundamental den nos bida diario, mescos cu awa y electricidad. Pago ta implusa e economia, ta conecta comunidadnan, y ta provee individuonan cu acceso na servicionan esencial. Sinembargo, mescos cu e utilidad aki a evoluciona durante añanan, asina tambe e complexidadnan riba acceso y siguridad di pago a aumenta. Esey ta precisamente e motibo pa nos enfoca awe riba scams, fraude digital, y inclusion financiero".*

Despues di esaki, sra. Penélope Tromp-Gomez, vice-presidente di e comision di FPN y Division Manager Payment Systems, Treasury & Banking Operations di BCA, a presenta e resultado di e encuesta ***"Scams and digital fraud in payments in Aruba".*** A tene e encuesta di 2 di October pa 23 October 2024, cu e resultado interesante cu scams y fraude ta parce di no ta hopi comun na Aruba ainda. Sinembargo, un grupo chikito di esnan cu a participa na e encuesta si a experencia incidentenan di scams of fraude relaciona cu nan pago varios biaha den e ultimo 12 lunanan. Sra. Tromp-Gomez a enfatisa cu, aunke e resultadonan di e encuesta aki ta mayormente positivo, no tin espacio pa ta complaciente cu e situacion actual, pa motibo cu riesgonan di fraude financiero ta sigui aumenta. Tin ainda un grupo di individuonan vulnerabel den nos sociedad, specialmente adultonan mayor, cu merece mas proteccion, entre otro door di acerca y splica nan con pa haci uzo di pagonan electronico na un manera mas sigur.



Un di e momentonan importante di e evento tabata e presentacion di e Keynote Speaker, sr. Lawrence Zelvin, Head di e Financial Crimes Unit na Bank of Montreal Financial Group, titula ***"Lessons Learned on Digital Fraud – International Experience".*** Sr. Zelvin a elabora riba e situacion global di fraude financiero. Despues di e presentacion a sigui e panel cu a trata dos pregunta interesante: **1.** *"Ki ta e reto principal pa combati scams y fraude digital den pago na Aruba?"* y **2.** *"Con stakeholders por colabora pa efectivamente sigura y proteha pago di consumidornan?"* Panelistanan sr. Roland Croes, Director di Setar N.V., sr. Pierre Rafini, Presidente di Aruba Bankers' Association, y Dr. Kristel de Nobrega, Chief Information Security Officer, di BCA a duna nan opinion riba e preguntanan aki.

Despues di pauze, sr. Diogo Noguiera Cruz, Head di e Division for Financial Citizenship Promotion na Banco Central di Brasil, a duna un presentacion cautivador titula ***"Financial Inclusion – The Success Story of PIX in Brazil".*** Den su presentacion e la elabora riba e exito di PIX, cual ta e sistema di pago instantaneo uza na Brazil, crea y maneha pa Banco Central di Brasil, cu ta permiti transacionnan rapido y sigur 24/7 via telefon celular, QR code, of e manera unico di identificacion manera number di telefon.

Despues di esaki, a sigui un otro discusion di panel cu expertonan di Aruba, Curacao y Surinam, kendenan a duna nan punto di bista riba e siguiente dos pregunta: **1.** *"Ki ta e reto principal pa promove inclusion financiero?"* y **2.***"Ki strategia mester implementa pa promove inclusion financiero den bo pais?"* Panelistanan sr. G. Wever, Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Dr. Shekinah Dare, Manager Financial Stability Division na Banco Central di Curaçao y Sint Maarten, sr. Harry Dorinnie, Deputy Governor and Director of Monetary Affairs na e Banco Central di Surinam y sra. Elmelynn Croes, Senior Economist di BCA a elabora empliamente teniendo na cuenta e situacion na nan pais. Tur e panelistanan ta di acuerdo cu mester bin cu mas iniciativanan pa promove inclusion financiero. Esaki ta necesario pa mehora comportacion social financiero y na momento di tuma decision den e comunidadnan cu nan ta representa, pa ora di cumpra productonan financiero y pa preveni debe excesivo.

E mainta a conclui cu palabranan di sra. Gonzalez, cu a gradici tur e participantenan den nomber di BCA y a reitera e importancia di colaboracion continuo entre e stakeholders pa fortifica sistemanan di pago na Aruba y promove inclusion financiero.

E di dos conferencia di FPN a conclui cu un yamada fuerte pa accion, mientras cu stakeholders a reafirma nan compromiso pa lucha contra scams y fraude digital, mientras ta sigui promove inclusion financiero na Aruba. Sra. Gonzalez tambe a informa e stakeholders cu e reunionnan di e Working Groups di FPN lo tuma luga otro aña na April of Mei 2025, mientras cu e di tres conferencia di FPN lo ta na November 2025.

Pa mantene siguridad di Pais Aruba

Cuerpo Policial Aruba ta cla pa eleccion 2024

CUERPO Policial Aruba ta activamente ocupa tambe pa locual ta trata e eleccion parlamentario 2024 cu lo tuma luga awe 6 december 2024. P'esaki a instala un comision di Polis pa dirigi esaki conhuntamente cu tur partido Politico.
Pero awor a yega e momento cu e dia importante pa cada ciudadano ta yegando. Ta den e cuadro aki altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem tin algun mensahe importante pa nos comunidad.

"Tur cos ta cla p'awe 6 december 2024, plan y maneho con Cuerpo Policial Aruba lo mantene orden publico ariba un dia importante pa Pais Aruba. Siguridad di cada un ciudadano ta importante pa KPA" Tabata palabranan di altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem.

Altocomisario ta manda un mensahe pa nos comunidad pa lo siguiente:

- Sali trempan for di cas pa eherce bo derecho di voto p'asina evita congestamiento di trafico,
- Automobilistanan tene cuenta cu reglanan di trafico,
- Bay trankil riba caminda,
- Sea cordial y tene pasenshi den trafico,
- Respeta otro. Nos agentenan lo ta trempan ariba pia t'e den otronan laat di anochi,
- KPA t'ey pa percura p'e siguridad di nos comunidad.
- Tambe ley seco ta na vigor!

Cuerpo Policial Aruba ta manda palabranan di exito pa tur partido politico. Nos lo t'ey ariba e fecha aki pa sigui mantene e siguridad y compaña nos comunidad pa por eherce nan derecho fundamental den tur trankilidad. Nos operacion lo sigui normal cu mas blauw ariba caminda.

Tambe Cuerpo Policial Aruba lo informa nos comunidad oficialmente henter dia via e departamento di comunicacion di KPA ariba tur acontecimento policial. Por sigui nos website oficial kpa.aw y tur nos rednan social pa informacion policial yama Operativo Policial, eleccion 2024.





Awe nos ta vota:

Bo escogencia ta forma futuro di Aruba

AWE t'e dia. Un dia yena cu speransa, anticipacion y responsabilidad. Tur e clichenan clasico tocante votacion ta aplicabel: ***"Cada voto ta conta," "Bo bos ta importante," "E futuro ta den bo man,"*** y ***"Esaki ta bo chens pa haci un diferencia."*** Pero mas leu cu e 'slogans' ta sinta e oportunidad real pa cambio—un chens pa Aruba eligi lidernan cu lo forma e caminda di e isla pa dilanti.

Mientras nos ta bayendo p'e urnanan electoral, ta esencial pa vota pa hende cu nos ta confia—no solamente como individuo, pero tambe como profesionalnan cu tin e vision, habilidad y integridad pa guia nos den un miho futuro. E retonan nos dilanti ta significante y e escogencianan cu nos haci awe lo establece e tono pa con nos ta atende nan.

E retonan cu Aruba ta enfrenta

Aruba tin hopi trabou pa haci y e siguiente lidernan mester atende asuntonan urgente directamente. Un di e prioridadnan mas critico ta pa drecha e relacion cu Hulanda. Cooperacion cu nos partnernan den Reino ta esencial pa stabilidad y progreso, pero e relacion aki mester atencion y cuido urgente.

Igualmente importante t'e necesidad pa limpia nos propio gobierno. Aruba no mester di tercer parti externo pa maneha nos problemanan—nos mester atende nos propio asuntonan interno, mescos cu otronan mester atende di nan. Esaki ta rekeri liderazgo cu curashi: politiconan cu e curashi y integridad pa atende corupcion, ineficiencia y complacencia directamente. Solamente asina nos por reconstrui confiansa den nos institutonan y trasa un rumbo pa progreso genuino.

E costo di bida ta keda un problema urgente. Prijsnan ta aumentando drasticamente, afectando tanto local como turista. Pa residentenan, e lucha diario pa yega fin di luna ta birando abrumador y pa turistanan, e ta menasa e reputacion di Aruba como un destinacion accesibel y deseabel. Resolve esaki lo rekeri solucionnan innovativo y sostenibel cu ta balansa accesibilidad cu crecemento economico.

E estado di e sistema di cuido medico di Aruba ta rekeri atencion inmediato. Enfermedadnan cronico manera diabetes ta aumentando, poniendo un peso riba famianan y e infrastructura di cuido medico. Prevencion mester bira un piedra angular di nos maneho di salud. Esaki ta nifica educa e poblacion tocante estilonan di bida saludabel, mehora acceso na cuido preventivo y sigura cu nos trahadonan di salud ta wordo sostene y ekipa pa enfrenta e retonan aki. Inverti den salud ta inverti den nos futuro y e no por warda.

E beyesa natural di Aruba ta un di su tesoro mas grandi, pero e ta rekeri proteccion serio pa sigura cu e ta wordo preserva pa generacionnan futuro. E retonan di desaroyo excesivo, contaminacion y cambio climatico ta menasa nos playanan, ecosistema marino y calidad di bida general. Lidernan mester priorisa sostenibilidad door di implementa politicanan cu ta enfoca riba energia renobabel, reduccion di desperdicio y conservacion di medio ambiente. Proteha e medio ambiente di Aruba no ta solamente tocante salba naturalesa—e ta tocante salvaguardia nos identidad y futuro economico.

Un otro problema cerca di curason di hopi hende t'e bienestar di cacho y pushinan di caya. E bestianan aki merece miho y Aruba mester haya solucionnan humano p'e problema creciente aki. Programanan enfoca riba sterilisacion, castracion y re-ubicacion di bestianan di caya ta critico pa crea un respuesta compasivo y efectivo.

Bo voto ta importante

E futuro di Aruba ta den bo man. Cada voto emiti awe ta representa un compromiso na un isla mas fuerte, saludabel y uni. Sea ta mehora nos economia, limpia nos gobierno, preserva nos medio ambiente of mehora e calidad di bida pa tur cu ta yama Aruba cas, e lidernan cu nos scoge awe lo guia nos p'e metanan ey.

Pues sali bay vota—no solamente pasobra ta bo derecho, pero pasobra ta bo responsabilidad. Vota p'e candidato cu bo ta kere cu por atende e retonan aki cu curashi, inteligencia y compasion. Vota p'e persona cu ta inspira confiansa, cu tin e capacidad pa lidera Aruba den un futuro cu nos tur por ta orguyoso di dje.

Awe ta mas cu un dia di cliché; E ta un dia di accion. E futuro di Aruba ta cuminsa cu bo decision. Haci'e conta.

Aruba - Democracia 2024

	Urna	Districto	Total votador	MAS	PPA	Raiz	HTC		FUTURO	LPR	RED Democratico	A21		AVP	Total voto valido
1	Centro di Bario Noord	Noord	1,084												
2	MFA Noord	Noord	958												
3	Sint Anna School (1)	Noord	904												
4	Sint Anna School (2)	Noord	1,013												
5	Sint Aloysius School (1)	Noord	1,034												
6	Sint Aloysius School (2)	Noord	1,014												
7	Club Don Bosco	Noord	1,064												
8	Scol Primario Kudawecha	Noord	1,196												
9	Colegio Felipe B. Tromp	Noord	990												
10	Compleho Deportivo Frans Figaroa	Noord	1,108												
11	Scol Basico Washington (1)	Noord	940												
12	Scol Basico Washington (2)	Noord	768												
13	Centro Hubenil Washington	Noord	955												
14	Sportvereniging Hubentud Tanki Leender	Tanki Leendert	1,163												
15	Colegio Ora Ubao (1)	Tanki Leendert	1,118												
16	Colegio Ora Ubao (2)	Tanki Leendert	921												
17	Ceque Colegio MAVO	Oranjestad	1,014												
18	EPB Hato	Oranjestad	997												
19	Centro di Bario Playa Pabao	Oranjestad	1,024												
20	Sint Franciscus College	Oranjestad	961												
21	Colegio Bon Bini	Oranjestad	1,037												
22	Club Aruba Juniors	Oranjestad	919												
23	Sint Dominicus College	Oranjestad	1,066												
24	Maria College Mavo	Oranjestad	989												
25	Prinses Amalia Basis School	Oranjestad	965												
26	Colegio EPI	Oranjestad	1,007												
27	Biblioteca Nacional Aruba	Oranjestad	974												
28	Colegio Arubano	Oranjestad	988												
29	Fatima College	Dakota	977												
30	Pius X School (1)	Dakota	943												
31	Pius X School (2)	Dakota	1,007												
32	Colegio Conrado Coronel (1)	Santa Cruz	1,014												
33	Colegio Conrado Coronel (2)	Santa Cruz	1,013												
34	Centro Caiquetio	Paradera	937												
35	Maria Goretti College	Paradera	1,104												
36	Colegio Pastoor Kranwinkel (1)	Paradera	1,083												
37	Colegio Pastoor Kranwinkel (2)	Paradera	1,013												
38	Scol Soeur Juliette (1)	Paradera	975												
39	Scol Soeur Juliette (2)	Paradera	1,058												
40	St. Verst. Gehandicapten Aruba	Paradera	1,045												
41	Compleho Deportivo Franklin Bareño (1)	Paradera	1,034												
42	Compleho Deportivo Franklin Bareño (2)	Paradera	954												
43	Colegio Laura Wernet-Paskel	Santa Cruz	1,074												
44	SPO Santa Cruz	Santa Cruz	1,023												
45	MFA Santa Cruz	Santa Cruz	1,051												
46	Maria School (1)	Santa Cruz	882												
47	Maria School (2)	Santa Cruz	1,014												
48	Colegio San Hose (1)	Santa Cruz	889												
49	Colegio San Hose (2)	Santa Cruz	990												
50	Colegio San Antonio	Santa Cruz	981												
51	POVA	Santa Cruz	934												
52	Centro di Formacion KIA	Santa Cruz	1,016												
53	Cacique Macuarima School	Santa Cruz	1,059												
54	Colegio Santa Famia (1)	Pos Chikito	998												
55	Colegio Santa Famia (2)	Pos Chikito	1,136												
56	Colegio Sagrado Curason (1)	Savaneta	931												
57	Colegio Sagrado Curason (2)	Savaneta	971												
58	Colegio Sagrado Curason (3)	Savaneta	1,078												
59	Colegio Sagrado Curason (4)	Savaneta	1,006												
60	Scol Caiquetio	San Nicolas	952												
61	Sint Michael School	San Nicolas	932												
62	SPO Brazil	San Nicolas	961												
63	EPB San Nicolas	San Nicolas	874												
64	Scol Basico Xander Bogearts	San Nicolas	1,079												
65	Y.M.C.A.	San Nicolas	1,072												
66	Filomena College Mavo	San Nicolas	915												
67	Graf Von Zinzendorf School	San Nicolas	968												
68	Comm. Gen. Abraham de Veerschool	San Nicolas	1,031												
69	Colegio Nigel Matthew	San Nicolas	898												
70	Politie Opleidingsinstituut E.J. (W) Vos	San Nicolas	781												
71	Bijzondere Stembureau A	Ambulante	x												
72	Bijzondere Stembureau B	Ambulante	x												
		Total	69,824												
	Kiesdeler:		Cantidad di asiento												
			Cantidad di restzetel												
			Total asiento												


Marisol J. Tromp
LIDER DI PARTIDO MAS
MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO
#1
VOTA
MAS
MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO
TROMP
MARISOL J.
ARUBA
Vota dia
6 di December

LISTA DI PARTIDO MAS

MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO



Marisol J. Tromp #1



Aquannette Gunn #2



Gillmar Werleman #3



Armand Kelly #4



Michel Mungra #5



Jamal Mahawat Khan #6



Arthur La Moria #7


Aquannette Gunn
CANDIDATO DI PARTIDO MAS
#2
BO CONFIANSA TA MI FORSA
VOTA
MAS
MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO
GUNN
AQUANNETTE
ARUBA
Mi ta conta
cu bo sosten.


#4
SIGUR CU SI
PRIORIDAD
Economia husto
Mehora poder di compra pa un bida husto
Fondo di inversion
Dialogo cu Hulanda pa fondo destina na renobacion
Renobacion di bario
Centro di recreo, naturalesa y deporte
Remedi bek na pueblo
Sosten pa nos grandinan
Reparatiestoeslag y uitkering pa mucha special
Introduci ayudo mensual
Toeslag pa huur y creche
Promove y stimula comercio
Reduci costo di haci negoshi y crea cupo di trabou
Cambia procedura pa tereno
Elimina condicion inhusto pa por construi vivienda
Enseñansa bek como prioridad
Calidad pa alumno / studiante y docente
Crea perspectiva igual
Bek na e Aruba caminda famia y trankilidad ta central
STEPHANY SEVINGER
AVP
Partido di Pueblo Arubano

TEAM ACCION 21

1. MIGUEL MANSUR
2. ZORAIDA CONIJN-BERKEL
3. JOASE-ANN VAN DER BIEST
4. GERALD VINGAL
5. HANS ZAANDAM
6. ABIGAÉL ARENDS
7. FLORA PETRONILIA
8. RAYMUNDO DIJKHOFF
9. ANTONIUS SCHOUTEN



#BanBibaMiho

Jacqueline V. Woodley (PPA)

"No hunga wega politico cu e derecho humano di un menor"



PPA tambe a celebra Dia Internacional di Derecho di Mucha dia 20 di november. A para keto riba e importancia d intervencion trempan pa nos muchanan.

PPA kier preveni un Segundo Social Crisisplan (SCP) pa nos muchanan unda nos a tuma nota na television cu e instituto di gobierno DMH no sa cuanto articulo tin den derecho humano pa mucha of e Convenio di Mucha cu 54 articulo cu ta protega e derecho di mucha?

Tambe a papia di intervencion trempan den centro di cuido cual no a wordo defini corectamente, ni tampoco incluclsion di e parti di nos profesionalnan. Con ta posibel cu e esencia di e derecho di mucha den derecho humano no ta wordo trata adecuadamente? No ta traha cu comision derecho humano consisti di tur e partners di gobierno, e diferente institutonan cu tambe ta avisa gobierno y ta traha cu implementacion di e articulonan di derecho di mucha.

PPA a nota caba cu institucion di e departamento di gobierno, DMH cu a wordo institui no a bay na un manera transparente y integro y sin consulta of evaluacion di e necesidad urgente di e profesionalnan di nos veld social y di cuido pa por hustifica esaki. Nos profesionalnan ta forma nos weso di lomba di nos comunidad y PPA ta para cu nan, pa nan ta bon ekipa cu sabiduria y ta stimula nan competencia necesario pa haci nan trabou sigur, si gobierno mester percura cu cuido y sosten necesario pa nos muchanan mayornan ta posibel.

PPA tambe a nota cu un evaluacion profundo y adecua di tur e proyectonan inicia a base di SCP ainda falta pa un bon evaluacion y un trayectorio bon y duradero. E crisis lamentablemente ta e origen di un intervencion mas solido cu tur partnernan den veld: Enseñansa, Salubridad, Social y Husticia pa continuacion di trabou. E ta e ley- y protocolnan y otro instrumento pa e crèchenan y scol y salubridad.

E derecho humano di mucha cu su 54 articulonan ta stipula cu tur mucha tin derecho di haya bon cuido. E desaroyo di e mucha mester wordo proteha cu yudansa di e mayornan, cu sosten di nos profesionalnan trahando den nos institutonan gobermental y no-gobermental.

PPA den su vision ta ekipa profesionalnan pa medio di recurso humano e ta Human Resources (HR). PPA tin un vision a termino largo. Ora di implementa intervencion trempan den e Convenio di Derecho di Mucha nos por usa articulo 2, mucha no por wordo discrimina, articulo 3: E miho interes di e mucha mester ta primario, articulo 6: E muchanan tin e derecho di desaroya nan mes, articulo 12 muchanan tin derecho di expresa nan mes, tene cuenta cu tur cos cu ta afecta nan bida. Nos por siña y evalua cu tambe e instituto di enseñansa mester wordo reenforsa pa monitoria e muchanan mayornan ora un mucha falta scol pa interveni lihe y adecua.

PPA su vision ta pa sostene e docentenan pa nan por actua na un manera door di señala e problemanan integral cerca e muchanan mayornan. Alivia nan trabou unda ta posibel cu implementacion di e herment Quality Management System cu por monitoria e muchanan, hisa calidad y tambe duna scolnan e herment pa sosten den recurso humano pa reduci e carga di trabou. Esaki ta un di e visionnan di un intervencion trempan.

Pero den un vision sostenibel di intervencion ta cuminsa for di 0 aña te cu 18 aña kiermen cu tur mucha na Aruba den tratamento di derecho humano ta wordo mira dentro di nos leynan di volksgezondheid di Aruba responsabel pa cuido publico, unda e desaroyo di un mucha ta wordo monitoria. Unda un mucha ta mustra deficiencia manera, malesa di down of autismo, e buskeda di un ruta pa haya yudansa adecua mester ta disponibel.

PPA kier pa no tin wachtlijst. PPA kier respeta tambe articulo 23 di derecho di mucha e derecho di un mucha cu discapacidad pa tin un bida decente y cu cuido necesario manera FAVI of Pasadia Bibito Pin of Duna Man. PPA kier agrega cu mester pone atencion di expande ful un sistema pa amplia e sistema di enseñansa pa e muchanan aki por caba scol pa train pa trabou y ta util den comunidad y pa nan mesun bida cu por ta un di calidad y independiente. Esaki lo alivia e mayornan di e muchanan aki den nan futuro.

Tanto e scol y crèchenan tin di traha hunto si ta trata di un mucha cu no ta desaroya y nos leidster- y docentenan di scol y crèchenan mester tin e educacion necesario pa referi un mucha adecuadamente via e zorgsysteem di scol na e dokternan di DVG responsabel.

Awor ken ta responsabel pa e calidad di crèche si nan ta instituto priva manera nos ta tuma nota of un departamento riba su so? Raad van Advies a adverti Gobierno den nan advies cu registracion di crèchenan so no kiermen cu e calidad di e crèche ta na ordo y manera por wordo controla pa e mayornan.

Tambe Raad van Advies a adverti gobierno dia 24 juni 2022 kenmerk RvA 53-22 cu pa wordo registra den un registro esey so por cu acuerdo di GGD, responsabel pa e salud publico y desaroyo di un mucha cu un experticio. Dicon esaki a wordo buta un banda y e esperticio di esaki no a wordo implementa den e Landsbesluit di DHM di publica dia 27 di september 2022 den Landscourant Aruba.

GGD na Aruba ta DVG, cu pa añas mester wordo reenforsa tambe cu recurso humano. PPA a lesa den nan jaarverslag riba site di DVG cu mas doctor, orthopedagogo y enfermeranan, tin un carga di trabou halto. Unda DRH y e Minister di MEP encarga cu Salubridad Publico y Tursimo a keda den e trayectorio di esaki? Of ta problema tin entre e ministernan di MEP? No exclui profesionalnan cu nan experticio cu tambe mester wordo reenforsa cu recurso humano pa nos muchanan y no haci wega politico pa por hisa calidad di crèche y di yudansa na scol pa e intervencion trempan manera debe ser.

Intervencion trempan manera e palabra ta bisa ta for di 0 aña y monitoria e desaroyo intensivo. Unda e parlamentarionan a keda y a controla tur e proceso y e advies di Raad van Advies. Nan a drumi ? of nan politica tawata mas importante cu e derecho di e mucha?

Aruba no por haci wega politico riba lomba di nos muchanan y no haci uzo di e leynan di derecho humano pa nos muchanan pa nan por desaroya nan mes sano y cu nan derecho y interes ta keda ta primario.

PPA ta para pa un sistema social y medico efectivo y eficiente unda profesionalnan ta traha y reenforsa nos profesionalnan cu training y recurso humano pa facilita un desaroyo di un mucha y nan mayornan y no sin mas di lanta instituto unda e forsa pa traha hunto por ta mas na su luga.

Vota PPA vota pa integridad y un gobernacion honesto y pa cambio duradero.

Jaqueline Woodley, Candidato #16 di PPA

Moralidad den politica kiermen no ta sostene corupcion!

PPA t'e unico partido den historia di Aruba cu a goberna sin corupcion y sin privilegia su hendenan manera nos ta wak cu DMH cu ta wordo institui. Un departamento estableci sin transparencia y respet pa nos profesionalnan. Unda tur e parlamentarionan tabata, unda e contestanan a keda? Esaki ta moralidad y integridad politico?

Nos ta kere den un era nobo cu PPA unda principio di bon gobernacion y democracia ta conta. Mi ta defende principionan di bon gobernacion. PPA a demostra esaki den su historia di t'e unico Partido den historia di Aruba cu ta limpi sin cu su lidernan a wordo condena pa corupcion, falta di integridad, cu ta gana pueblo of cu ta privilegia su sostenedonan. Mi kier corda pueblo, nos hobennan y nos profesionalnan, cu PPA t'e Partido di Aruba cu a funda e infrastructura di Aruba (hotels, aeropuerto, hospital, caretera, scol gratis, pensionado, cas pa pueblo y hopi mas).

Un Partido cu liderazgo nunca bisto den historia di Aruba y Antias Hulandes, cu nos fundado, Juancho Irausquin, e partido cu ta e promer Partido cu a stimula hende muhe pa drenta den politica y cu su prome muhenan den historia cu posicion di Minister y den parlamento. Muhenan cu a keda limpi di corupcion. PPA ta e Partido unda e derecho di e muhenan a wordo respeta y stimula pa por ta posibel di bira un sirbidor honesto pa pueblo. Vota PPA pa nos muhenan integro, nos millenials y muhenan cu kier sirbi pueblo honesto y cu balor di integridad y transparencia.

Moralidad y principio den nos pais t'e centro principal y respet con nos ta actua y defende e balornan di nos constitucion, cu integridad, cu un parlamento cu ta funciona debidamente pa hiba e topiconan pa pueblo na nivel halto cu resultado, sin insulto y rebaho den debate, manera nos a mira den e dos etapanan di gobernacion of sin bon trabou di parla-



mento y toch cobra salario. Un gobierno cu no ta privilegia hende pa voto cu posicion cu ora tin un vacatura habri ta conoci caba cua votado ta haya e posicion cu ayudo di DRH, cu e plataformanan ta haya un ministriele beschiking of landsbeschikking cuestionabel pa haya sponsorhip y sin pasa parlamento adecuado. Un gobierno cu ta keda transparente pa pueblo. Laga nos ta honesto: Ken tur ta lesa tur e instellingsbesluiten cuestionabel manera di DMH den staatscourant?

Si, hopi Partido ta bisa Dios nos dilanti y resa pa nos, con ta posibel cu corupcion por cuminsa y sigui? PPA a traha semper riba e principionan di moralidad cu su partnernan strategico den sector informal (misa y fundacion, boluntarionan) cu ta sostene gobierno pa crea un pais mas fuerte. Nos di PPA ta elogia nan pa nan esfuerso haci cu te dia di awe tin un enorme impacto riba nos sociedad cu nan proyectonan social cu nan mesun recursonan. Manera yudansa pa nos adultonan mayor ora nan ta malo, pa nan no keda nan so. Unda e gobierno actual y e parlamentarionan a laga di desea di yuda nan di hisa nan pensioen pero tambe cu nan cuido necesario y e infrastructura pa cuido pa adulto mayor. Enfoke riba e pobresa inmenso cu ainda tin y nan esfuersonan pa yuda famia pa nan tin cuminda cada dia, esfuerso di reintegracion di esunnan cu tabata den KIA, bijles y hopi mas.

Tocante e temanan etico di e foro siman pasa di Cristiannan Uni, nos ta kere den consulta di pueblo pa vocifera nan pensamento den un referendum si ta trata di abortus, eutanasia y si parlamento ta dicidi di cambia e definicion di matrimonio. Temanan di importancia. Pero di importancia den e materia etico moral ta trata tambe cu nos di PPA ta para cu e sistema di prevencion ta na ordo cu suficiente educacion y guia di mayor, di tin ley kico nos ta siña mucha na scol y kico no y keda respeta e mayornan den nan moralidad dentro di nos leynan stipula di enseñansa. Esaki ta democracia. PPA tambe ta kere den un infrastructura di cuido eficiente y efectivo unda tur hende ta haya e cuido necesario y pagabel. Y pa nos hobennan y tambe specialmente nos muhenan adulto, nos kier sostene y guia nan cu bon prevencion cu programa tambe pa preveni y combati malesa sexual of abuso sexual cu ta afecta nan desaroyo psikico a termino largo.

PPA nunca a mustra di semper t'ey ora tin eleccion pa cambio di voto, di duna regalo di Sinterklaas y parti regalo pa voto of pa bandera so den cura of cu frigidaire, stoof of cu promesa falso, tereno of permiso of trabou. Manera e situacion di e werksternan. No duna bo voto na un cu a mustra caba di no a lanta para pa bo y pa bo famia y ser keri. Para p'e moralidad di no drenta den un arena di corupcion pa un decada atrobe.

Vota consciente y confia nos bo voto. Cu bo apoyo nos lo logra. Stima Aruba, stima PPA. Vota PPA.

Vota number 16 PPA, Jacqueline Woodley!

Amazon ta enfrenta scrutinio legal na India

Pa supuesto violacionnan di ley laboral

AMAZON ta bou candela na India como cu violacionnan di ley laboral na su bodega di Manesar cerca di Delhi ta provoca accion legal y debate renoba tocante e condicion di trahadonan. Alegacionnan ta inclui practicanan insigur, metanan di trabou irasonabel y facilidadnan inadecuado pa bienestar di empleado.

Un inspeccion laboral mas prome e aña aki a revela violacionnan significante, incluyendo un falta di ekipo di siguridad y mantencion di registro inapropia. Trahadonan femenino supuestamente no a wordo provee cu paña strak, un rekisito critico cerca di mashinnan den movecion pa preveni accidentenan. E gobierno estatal di Haryana, cu ta supervisa e region, a hiba e gigante di comercio electronico corte, sometiendo descubrimentonan di inspeccion como evidencia.

E controversia a escala despues di un incidente na mei ora cu trahadonan supuestamente a wordo forsa pa priminti di no tuma pauze, incluyendo pa awa of uzo di baño, te ora cu metanan diario a wordo cumpli. Amazon a describi e incidente como un "caso isola" y a confirma cu e gerente responsabel a wordo despedi. Sinembargo, trahado y defensornan ta argumenta cu esaki ta refleha problemanan sistemico mas amplio.

Metanan halto y monitoreo pisa

Entrevistanan cu trahadonan di bodega ta pinta un imagen di presion implacabel. Empleadonan mester procesa te cu 60 articulo debolbi pa ora of warda 150 articulo, tareanan cu nan ta describi como demasiado exigente. Trahadonan ta wordo monitoria a traves di e rastreador di rendimento di Amazon, ADAPT, cu ta registra "tempo inactivo" y ta emiti advertencianan pa metanan perdi. Ricibi tres bandera negativo di ADAPT den 22 dia por conduci na "blacklisting" di futuro empleo na facilidadnan di Amazon.

Trahadonan ta raporta cu e sistema ta laga poco espacio pa descanso. A pesar di dos pauze di 30 minuut durante nan shiftnan di 10 ora, empleadonan ta afirma cu e tempo aki ta insuficiente pa necesidadnan basico manera come of uza baño. Amazon, como respuesta, a declara cu su cafeterianan ta "confortabel" y a afirma cu trahadonan ta liber pa tuma pauzenan informal—afirmacion disputa pa empleadonan.

Reaccion legal y publico

E gobierno di Haryana a hiba Amazon corte, cu un audiencia programa pa 10 di december. E compania ta nenga e alegacionnan, enfatisando cumplimento cu leynan local y standardnan di industria. Sinembargo, un encuesta door di e Amazon India Workers Association (AIWA) y UNI Global Union a revela cu mas di 80% di trahadonan di bodega encuesta a haya nan metanan inalcansabel.

Amazon a descarta e descubrimentonan aki como inexacto y tendencioso, manteniendo cu su politicanan ta priorisa siguridad y bienestar di empleado. Sinembargo, e sistema ADAPT a enfrenta criticanan similar den exterior, cu reguladornan Frances imponiendo un multa di $34 miyon mas prome e aña aki pa monitoreo di empleado intrusivo.

Yamadanan pa cambio

Trahado y gruponan di defensa ta demandando un fin na monitoreo opresivo y metanan irealistico. *"Nos ta traha incansablemente pa cumpli cu metanan di entrega,"* Tirvan, un asociado di bodega, a bisa. *"E preocupacion constante di cumpli cu metanan ta afecta nos. Nos merece dignidad na trabou."*

Mientras e bataya legal di Amazon ta desaroya, e ta destaca e tension entre eficiencia operacional y practicanan laboral husto, lantando preguntanan mas amplio tocante etica laboral den e industria global di comercio electronico.

Periodistanan di 'The Guardian' ta welga

Pa protesta benta di corant hermano historico 'The Observer'

PERIODISTANAN na The Guardian y su corant hermano, The Observer, a lansa un welga di varios dia pa protesta e benta planea di The Observer na Tortoise Media, un outlet di noticia digital chikito. E benta ta menasa e futuro di e corant di 233 aña bieu, ampliamente reconoci como e corant dominical mas bieu di mundo.

Casi 500 empleado a bandona nan trabou, denunciando e decision como un traicion n'e mision di Scott Trust pa salvaguardia e legado di periodismo liberal. The Observer, adkiri pa Guardian Media Group na 1993, a hunga un rol crucial den periodismo Britanico, presentando escritornan iconico manera George Orwell y yudando lansa Amnesty International.

Preocupacionnan tocante e benta

Guardian Media Group ta argumenta cu e benta ta necesario debi n'e rentabilidad decreciente di The Observer. CEO Anna Bateson a revela cu The Observer ta proyecta pa ta no rentabel dentro di algun aña. Tortoise Media, e cumprado, a priminti pa revitalisa The Observer cu un presencia digital mas fuerte, incluyendo podcast y boletin informativo.

A pesar di e siguransa aki, criticonan ta teme cu e movecion lo erosiona e independencia y identidad historico di e corant. Seis ex-editor a emiti un declaracion conhunto condenando e benta como un "riesgo" cu ta pone e desaparicion di The Observer na peliger. Scott Trust, cu ta opera como un organisacion sin fin di lucro pa proteha The Guardian y The Observer, a priminti pa mantene un participacion parcial den The Observer y un rol den su gobernacion si e benta sigui.

Reaccionnan di sindicato y personal

Miembronan di sindicato ta argumenta cu e proceso di benta a wordo haci den pura, cu exploracion limita di solucionnan alternativo. Algun miembro di personal di Observer a wordo ofreci "buyouts" of e chens pa transferi pa The Guardian, pero e medidanan aki no a calma preocupacionnan. Reportero investigativo Carole Cadwalladr a yama e benta "un traicion total" y a adverti cu e por significa e fin p'e marca historico di e corant.



E riesgonan pa independencia di media

E welga ta destaca retonan mas amplio den e industria di media, unda outletnan ta enfrenta presionnan financiero creciente. E decision di Guardian Media Group ta subraya e dificultadnan di mantene periodismo impreso den un era digital. Mientras The Guardian a prospera online, cu expansion internacional y ingresonan significante for di lectornan Mericano, The Observer ta keda un publicacion impreso enfoca riba Reino Uni.

E benta ta refleha un tendencia creciente di consolidacion di media y dependencia riba transformacion digital. Mientras The Guardian ta apela na su lectornan pa apoyo, recaudando casi $10 miyon for di donantenan Mericano den e ultimo simannan, e debate riba e futuro di The Observer ta subraya e tension duradero entre viabilidad financiero y integridad periodistico.

Cu mas welga planea, e protesta di e periodistanan ta manda un mensahe cla: preserva e legado di The Observer ta tocante mas cu djis margen di ganashi; ta tocante proteha un di e piedranan angular di periodismo liberal.

Francia enfrentando crisis politico:

Prome Minister Michel Barnier enfrentando posibel mocion di desconfiansa

FRANCIA ta preparando pa un agitacion politico significativo mientras cu legisladonan ta prepara pa vota riba un mocion di desconfiansa cu por derota Prome Minister Michel Barnier. Si e mocion wordo aproba, e lo hinca e pais den un agitacion politico y economico mas grandi, cu lo aumenta e tension di su deficit di presupuesto creciente y su parlamento paralisa.

E crisis a wordo provoca p'e controversial intento di Barnier pa aproba parti di e presupuesto di 2025 uzando un mecanismo constitucional cu a evita aprobacion parlamentario. E presupuesto, diseña pa atende cu e deficit asombroso di Francia, ta inclui €60 biyon den aumento di impuesto y gasto. E medidanan aki ta pa reduci e deficit na 5% e proximo aña, cu e meta di largo plaso di cumpli cu e regla di 3% di UE. Sinembargo, proposicionnan manera retrasa e ahuste di pension na inflacion a lanta un oposicion feroz.

Barnier, kende a lidera un gobierno minoritario fragil for di september, awor ta enfrenta un oposicion uni den parlamento. Legisladonan di banda robes a uni tras di e mocion di desconfiansa y e Manifestacion Nacional di banda drechi a uni despues di



no logra concesionnan riba e presupuesto.

Si e mocion ta exitoso, lo marca e prome biaha desde 1962 cu un gobierno Frances a ser derota di e forma aki. Barnier, kende ya t'e prome minister cu menos tempo den e puesto den historia di Francia, lo a lidera un gabinete interino te ora cu presidente Emmanuel Macron nombra un sucesor. Sinembargo, e parlamento fragmenta, dividi entre coalicionnan centrista, di extremidad drechi y robes, no ta ofrece un caminda cla pa un liderazgo stabiel.

E instabilidad politico aki ta yega na un momento precario p'e economia di Francia. E debe di e pais a aumenta te na 111% di GDP, e nivel mas halto desde Segunda Guera Mundial, exacerba pa esfuersonan di alivio di pandemia y e crisis di energia cu ta origina di e guera di Rusia na Ucrania. Costonan di prestamo a aumenta, brevemente superando esnan di Grecia mas prome e siman aki, reflehando preocupacionnan di mercado tocante e capacidad di Francia pa maneha su retonan fiscal.

E turbulencia tambe ta impactando e sector priva, cu e industria di servicio di Francia experimentando un caida skerpi den demanda na november, segun Hamburg Commercial Bank. Economistanan ta adverti cu un stancamento politico prolonga por mina ainda mas e crecemento economico y potencialmente resulta den un downgrade di e rating di credito p'e pais.

Mientras cu e legisladonan ta emiti nan voto, tin hopi den wega. E futuro inmediato di Francia ta depende di haya un liderazgo capaz pa nabega den su problemanan financiero y uni den un panorama politico dividi.

Minister Checo ta destaca e rol di Rusia

Den 'incidentenan sospechoso' Europeo



TE cu 100 incidente di spionahe, sabotahe y guera hibrido na Europa e aña aki a wordo conecta cu Rusia, segun Minister di Asuntonan Exterior Checo Jan Lipavský.

Papiando prome cu un reunion di NATO na Bruselas, Lipavský a pidi pa un respuesta Europeo unifica pa contraresta e agresion encubierto di Rusia, cu el a describi como un menasa creciente pa stabilidad riba henter e continente.

"E aña aki tabatin 500 incidente sospechoso na Europa. Te cu 100 di nan por wordo atribui na atakenan hibrido Ruso," Lipavský a declara. El a urgi Europa pa manda Moscu un *"señal fuerte cu esaki lo no wordo tolera."*

Menasanan hibrido riba henter Europa

E incidentenan ta abarca atakenan cibernetico, sabotahe, spionahe y hasta complotnan di asesinato, dirigi riba infrastructura militar y civil como tambe individuonan. E esfuersonan aki, funcionarionan di siguridad ta kere, ta dirigi pa sembra caos, debilita solidaridad entre e aliadonan di Ucrania y interumpi apoyo militar na Kyiv.

Den un caso di alto perfil, Suecia ta investigando e supuesto sabotahe di kabelnan di comunicacion submarino den e Lama Baltico, unda funcionarionan ta kere cu un barco a lastra un anker pa corta e liñanan. Na Alemania, un complot di asesinato tabata dirigi riba e CEO di Rheinmetall, un proveedor clave di ekipo militar na Ucrania. Reino Uni ta procesando miembronan di un red di spionahe acusa di colecta inteligencia pa Rusia y dispositivonan incendiario conecta cu operativonan Ruso a wordo manda pa ciudadnan na Reino Uni y Alemania.

Strategianan cambiante di Rusia

E accionnan agresivo di Rusia a intensifica despues di aprobacion Occidental pa Ucrania uza misilnan di largo alcance contra blanconan den teritorio Ruso. Secretario General di NATO Mark Rutte a adverti cu Moscu ta expandiendo su enfoke, cambiando su atakenan hibrido pa Europa Occidental, e region Baltico y hasta e Artico.

E actividadnan aki ta bin mientras Rusia ta adapta na perde cientos di agente di inteligencia expulsa for di embahadanan Europeo despues di su invasion di Ucrania na 2022. Cu menos canalnan oficial, Moscu a depende cada vez mas riba metodonan no convencional, incluyendo rednan criminal y operativonan proxy.

Un yamada pa accion

E naturalesa diverso di e tacticanan di Rusia ta presenta retonan significante pa defensa Europeo. E alcance geografico amplio di incidentenan, for di Reino Uni te n'e Lama Baltico, a pone presion riba recursonan di inteligencia y siguridad. Algun nacion, manera Hulanda, a acudi na partnernan di sector priva pa apoyo, temporalmente enlistando companianan di transporte maritimo pa mehora siguridad maritimo den e Lama di Noord.

Hefe di inteligencia exterior di Alemania, Bruno Kahl, a hasta sugeri cu sabotahe Ruso sosteni por pusha NATO pa invoca Articulo 5, su clausula di defensa colectivo.

E caminda dilanti

Expertonan ta adverti cu añanan di subestima menasanan hibrido Ruso a laga Europa hunga "catch-up." Lipavský y otro lidernan ta enfatisa e importancia di comparti inteligencia mas grandi y medidanan di defensa colectivo mas fuerte.

Mientras e Kremlin ta sigui escala su campaña encubierto, Europa ta enfrenta presion creciente pa adapta, sigurando cu e por contraresta e menasanan no convencional aki mientras ta mantene unidad contra e agresion di Moscu.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Un contratempo pa Verstappen y fanaticonan

Grand Prix di Hulanda elimina for di calendario di F1



DEN un movecion sorprendente, Formula1 a anuncia cu e Grand Prix di Hulanda lo wordo elimina for di e calendario di careda despues di 2026. E decision a provoca decepcion entre fanaticonan, particularmente p'e superstar Hulandes Max Verstappen, kende su ascenso meteórico den e deporte a wordo estrechamente liga n'e circuito di Zandvoort.

E calendario actual di F1 t'e mas ocupa den historia di e deporte, presentando 24 careda cu ta abarca cinco continente. Mientras e alcance global aki a emociona fanaticonan, el a impone tambe demanda logistico y fisico significante riba ekiponan, impulsando algun pa adopta ayudonan pa drumi pa combati "jet lag." A pesar di e retonan aki, e calendario yen no a proteha algun careda di wordo elimina.

Zandvoort, e circuito di cas di Verstappen, a regresa na F1 na 2021 despues di un pausa cu a extende bek te na 1985. Su regreso a alinea perfectamente cu e dominio di Verstappen, como cu el a reclama victoria eynan tres biaha den cuater aña, cu fanaticonan formando un "muraya oranje" iconico di apoyo. E aña aki, sinembargo, e victoria di careda a slip for di e dedenan di Verstappen y a bay pa Lando Norris, agregando un nota 'bittersweet' n'e legado di e circuito.

CEO di F1 Stefano Domenicali a reconoce e decision den un declaracion, citando retonan den extende e contract di e careda. *"Tur partido a colabora positivamente pa explora solucionnan, incluyendo alternando eventonan of organisando anualmente,"* el a bisa. Sinembargo, e promotor a opta pa termina riba un nota halto, cu dos evento mas di Grand Prix programa pa 2025 y 2026.

Robert van Overdijk, e director di careda, a splica e rasonamento tras di e decision. *"Como un evento opera privadamente, nos mester evalua e beneficionan di organisa e Grand Prix contra e riesgo y responsabilidadnan envolvi,"* el a bisa.

E anuncio a sorprende hopi, mirando seguronan previo di Domenicali cu e Grand Prix di Hulanda lo a keda despues di su contract actual. Su eliminacion ta destaca e incertidumbre continuo rond di otro caredanan historico manera Spa-Francorchamps di Belgica, kende su futuro tambe ta den duda.

Mientras luganan tradicional ta enfrenta cortenan, Formula 1 ta sigui expande den regionnan nobo, cu Africa y Sur Korea na horizonte. Mientras e temporada ta conclui e fin di siman aki na Abu Dhabi, e sostenedonan di Verstappen sin duda lo saboria e chensnan restante pa mira nan campeon briya na Zandvoort.

E salida di e Grand Prix di Hulanda ta marca e fin di un era pa un di e gruponan di fanatico mas apasiona di e deporte.

Despues di accidente den training

Remco Evenepoel ta promente di bolbe mas fuerte



E strea di ciclismo Belga y dobel campeon Olimpico Remco Evenepoel ta enfrenta un recuperacion desafiante despues di sufri multipel lesion den un accidente durante training na Belgica. E hoben di 24 aña a dal den un porta habri di un vehiculo postal, sufriendo fracturanan na su ribchi, schouderblad y man, hunto cu contusionnan na pulmon, un clavicula drechi disloca y ligamentonan kibra.

Evenepoel a somete su mes na un cirugia exitoso y a comparti su determinacion pa recupera riba Instagram, publicando un potret di su mes cu su brasa drechi den un sling. "*E ta bay ta un caminda largo, pero mi ta completamente enfoca riba mi recuperacion y determina pa bolbe mas fuerte, stap pa stap,*" el a skirbi, expresando gratitud n'e responsabel di emergencia, ekiponan medico y su famia.

E incidente ta agrega na un serie di contratiempo den e carera di Evenepoel. Na 2020, el a sufri un pelvis fractura den un accidente dramatico durante e careda Il Lombardia, un lesion cu a pone su resistencia na prueba. A pesar di e retonan aki, Evenepoel a recupera consistentemente, ganando e Vuelta a España 2022 y logrando un final di podio den su debut di Tour de France e aña aki.

E zomer aki, el a haci historia n'e Weganan Olimpico di Paris, reclamando medayanan di oro den ambos evento di "time trial" y careda di ruta.

Evenepoel tambe a extende su apoyo n'e muhe envolvi den e accidente, mustrando su deportividad caracteristico.

Mientras e caminda pa recuperacion por ta largo, e trayectoria di Evenepoel di supera adversidad ta duna fanaticonan speransa cu e lo regresa n'e deporte cu e ta domina. P'awo, e comunidad di ciclismo ta uni rond di e campeon Belga, deseando un recuperacion rapido y completo.

Despues di dos chens den un temporada di redencion

Quarterbacknan di NFL ta briya

E temporada aki di NFL a mustra un resurgimento di quarterbacknan probechando e maximo di nan di dos - y tin biaha di tres - chens. For di e rebibamento di e carera di Baker Mayfield cu e Tampa Bay Buccaneers te n'e comebacknan sorprendente di Anthony Richardson y Sam Darnold, ekiponan ta presenciando e potencial di hungadonan cu un biaha a wordo poni un banda.

Den e encuentro di Siman 13 diadomingo entre Tampa Bay y Carolina, Mayfield a guia e Buccaneers na un victoria dramatico den overtime despues di un actuacion sobresaliente di e quarterback di Panthers Bryce Young, un ex-prome escogencia di draft. Young, cu a wordo poni riba banki mas prome e temporada aki, ta cuminsando haya su ritmo, lansando pa 298 yarda y casi logrando e victoria pa Carolina. Mayfield, e mes un ex-prome escogencia, ta mira e potencial di Young, bisando, *"E tin e hermentnan pa tin exito."*

E costo di decisionnan di quarterback

E riesgonan pa ekiponan di NFL den scoge e quarterback corecto nunca tabata mas halto. Contractnan di quarterback por yega te na $60 miyon anualmente, mientras reglanan di liga ta faborece cada bes mas e wega di pase, haciendo e posicion tanto invaluable como riesgoso. Ekiponan cu ta haci e escogencia corecto, manera e Kansas City Chiefs cu Patrick Mahomes, ta prepara nan mes pa añanan di exito. Pero faya den e escogencia, manera Cleveland a experiencia hopi biaha cu su 39 diferente quarterback titular desde 1999, por manda frankisianan den spiralnan di lucha prolonga.

Mayfield, scogi como prome den draft na 2018 pa Cleveland, ta ehemplifica e dilema aki. Despues di guia e Browns na nan prome victoria den playoff den decadanan, el a wordo reemplasa y intercambia. Luchanan cu Carolina a sigui, pero un rebibamento cu e Los Angeles Rams a dun'e un oportunidad cu Tampa Bay, unda el a prospera desde e tempo ey, ganando



un extension di contract di tres aña, $100 miyon. Awor, algun na Cleveland ta cuestiona si move for di Mayfield tabata un eror, specialmente como cu su reemplaso, Deshaun Watson, a lucha pa cumpli cu expectativanan.

Un temporada di redencion

Mayfield no t'e unico quarterback cu ta prospera despues di wordo balota.

- **Anthony Richardson:** Poni riba banki despues di solamente 10 wega titular cu Indianapolis, Richardson a wordo reinstala como e titular di e Colts y a entrega actuacionnan clutch, incluyendo un touchdown den e ultimo seconde y un conversion di dos punto pa gana wega contra New England.
- **Sam Darnold:** Un biaha etiketa como un fracaso, Darnold a guia e Minnesota Vikings na un record di 10-2, lansando un cantidad record di 23 touchdown pa su carera cu cinco wega ainda pa hunga.
- **Russell Wilson:** Despues di un temporada dificil cu Denver, Wilson a uni Pittsburgh y a guia e Steelers n'e di tres miho record di AFC, culminando su resurgimento cu un actuacion di 414 yarda contra Cincinnati.

E 'efecto mayfield'?

E storianan aki ta lanta preguntanan tocante si ekiponan mester tin mas pasenshi cu quarterbacknan hoben cu ta lucha. Mientras algun ehecutivo ta argumenta cu frankisianan semper lo busca e siguiente talento prometedor, e exito di hungadonan manera Mayfield y Darnold ta sugeri cu desaroyo y di dos chens por duna resultado.

P'awo, quarterbacknan manera Young ta haciendo nan caso, demostrando cu incluso ora un carera ta parce insigur, semper tin espacio pa redencion. Manera Mayfield mes a mustra, e ambiente y oportunidad corecto por transforma un hungado descarta den un pilar valioso.

Caribbean Cinemas

NOW PLAYING



Wicked

Misunderstood because of her green skin, a young woman named Elphaba forges an unlikely but profound friendship with Glinda, a student with an unflinching desire for popularity. Following an encounter with the Wizard of Oz, their relationship soon reaches a crossroad as their lives begin to take very different paths.



Werewolves

Two scientists try to stop a mutation that turns people into werewolves after being touched by a super-moon the year before.



Moana 2

Moana journeys to the far seas of Oceania after receiving an unexpected call from her wayfinding ancestors.



Pushpa 2

The clash is on as Pushpa and Bhanwar Singh continue their rivalry in this epic conclusion to the two-parted action drama.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

FARANDULA

Billboard a nombra Beyoncé como e strea di pop mas grandi di siglo 21

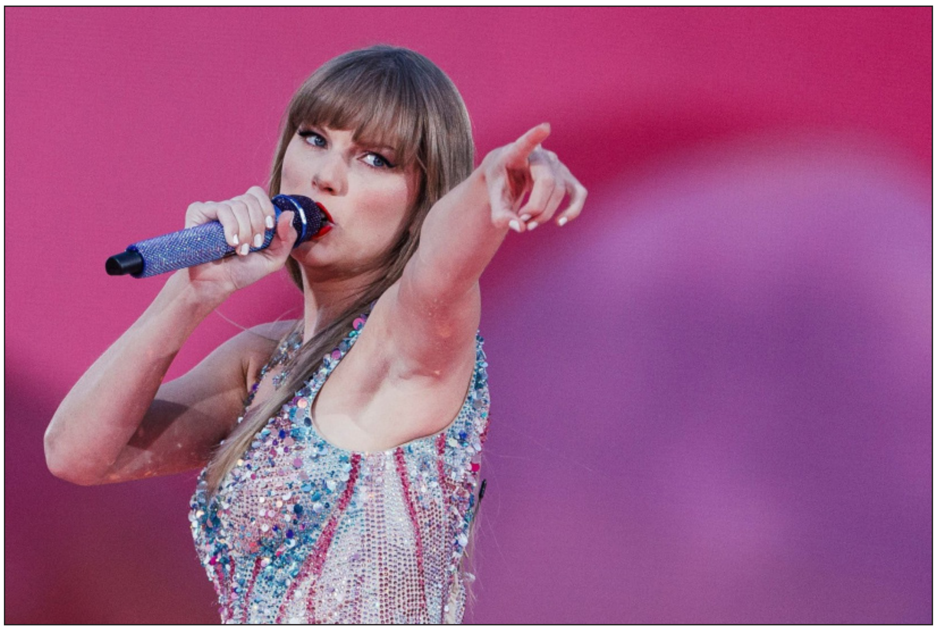


BEYONCÉ a wordo corona como e strea di pop mas grandi di siglo 21 pa Billboard, e autoridad di clasificacion musical a anuncia diamars. E reconocimento aki ta parti di e serie continuo di Billboard cu ta clasifica e top 25 artistanan di pop di e ultimo 25 añanan. E publicacion a cita e legado di 25 aña di Beyoncé di influencia, innovacion y excelencia como e forsa impulsor tras di su seleccion.

C'un cantidad record di 32 premio Grammy gana, nuebe hit No. 1 y ocho album cu a yega top di e chart desde su debut solo na 2003 cu Dangerously in Love, Beyoncé a establece un standard sin igual pa su coleganan. Su album mas recien, Cowboy Carter, a gan'e 11 nominacion pa Grammy na 2024, solidificando ainda mas su impacto.

Billboard tambe a destaca otro icononan di pop den nan clasificacionnan, cu Taylor Swift y Rihanna tumando di dos y di tres luga. E top 10 ta inclui Adele, Ariana Grande, Justin Bieber y Lady Gaga, entre otronan.
E carera monumental di Beyoncé ta sigui forma y defini musica pop moderno.

Taylor Swift y Sabrina Carpenter ta domina spotify na 2024



TAYLOR Swift ta cera 2024 como e artista mas scucha di mundo riba Spotify, cu mas di 26,600 miyon reproduccion e aña aki, consolidando su exito despues di su gira historico The Eras Tour. Su album The Tortured Poets Department: The Anthology tambe ta lidera como esun mas reproduci globalmente. Di su parti, Sabrina Carpenter a logra cu su exito "Espresso" a converti den e cancion mas scucha di aña na nivel mundial. Entre otro temanan destaca ta "Beautiful Things" di Benson Boone, "Birds of a Feather" di Billie Eilish y "Cruel Summer" di Taylor Swift. E ranking di e artistanan mas scucha ta inclui The Weeknd, Bad Bunny, Drake, Billie Eilish, Peso Pluma y otronan. Den podcast, The Joe Rogan Experience ta lidera pa di tres aña consecutivo, sigui pa Call Her Daddy y Huberman Lab. Spotify ta cera 2024 reafirmando su liderazgo cu 640 miyon usuario rond mundo.

Den un serie di television

Bida di Liza Minnelli lo wordo treci na pantaya



E bida fascinante di Liza Minnelli, icono di espectaculo y yiu muhe di Judy Garland y Vincente Minnelli, lo wordo adapta den un serie di television. E produccion lo ta encarga pa Warner Bros. Television y Magnolia Hill Productions, cu a adkiri e derechonan di su memoria, →→

segun Variety a informa. E buki, cu titulo ainda pa revela, lo wordo publica na primavera di 2026 pa Grand Central Publishing, despues di 15 aña di combersacionnan graba entre Minnelli y su amigo Michael Feinstein, cu colaboracion di e periodistanan Josh Getlin y Heidi Evans.

Minnelli a expresa su entusiasmo p'e proyecto, destacando e colaboracion di Sam Haskell, presidente di Magnolia Hill Productions, kende anteriormente tabata su agente y productor.

E memorianan lo explora e subida y bahadanan di su carera, su triunfo, su luchanan personal y su perspectiva unico di Hollywood, consolidando su legado como un di e figuranan mas influyente di espectaculo.

Pa cubri gastonan di tratamento contra cancer

James Van Der Beek ta lansa benta di T-shirt



E actor James Van Der Beek, conoci pa su rol den Dawson's Creek, a inicia e benta di t-shirt edicion limita di e pelicula Varsity Blues pa financia su tratamento contra cancer colorectal den fase 3, diagnostica na november.

A traves di Instagram, Van Der Beek a comparti su lucha contra e enfermedad y e impacto financiero cu esaki tabatin riba su bida. E T-shirtnan, firma p'e actor, lo ta disponibel te cu Pasco y 100% di e ganashi lo wordo duna na famianan afecta p'e gastonan halto di tratamento contra cancer, incluyendo esun di dje.

Van Der Beek a interpreta e hungado hoben di futbol Americano Jonathan "Mox" Moxon den Varsity Blues, estrena na 1999. Den un mensahe yen di speransa, e actor a mustra optimista riba su recuperacion y a gradici esnan cu ta apoy'e den e causa solidario aki.

'Moana 2' ta kibra record di Taquilla den su estreno



E secuela tan spera di Moana a logra un debut historico, recaudando 221 miyon dollar na Merca y yegando un total global di 386 miyon dollar den su prome fin di siman. E resultado aki ta supera ampliamente e estimacionnan inicial di entre 135 y 145 miyon dollar, marcando e miho estreno pa Walt Disney Animation desde Frozen II.

"Moana 2 a supera expectativanan halto y ta reafirma e fenomeno den cual e frankicia a converti," Alan Bergman, copresidente di Disney Entertainment, a comenta den un comunicado.
E pelicula ta competi den un fin di siman di gran exito pa Hollywood,

→→



cu Wicked di Universal recaudando 117 miyon dollar na Merca y acumulando 359 miyon globalmente y Gladiator II di Paramount yegando 320 miyon dollar rond mundo. E record aki ta converti e fin di siman di "Thanksgiving" den esun di mayor recaudacion cinematografico di historia, cu 422 miyon dollar genera den total.

Donatella Versace ta impacta cu look nobo y gesto solidario



DONATELLA Versace a sorprende e publico durante e gala benefico di Elton John p'e estreno di 'The Devil Wears Prada': E musical na London. E diseñador, di 69 aña, a mustra un cara transforma, generando opinionnan dividi riba rednan social. Mientras algun a elogia su "look nobo" y a puntra p'e ciruhano tras di e cambionan, otronan a señala cu su aparencia por ta debi na filternan of edicion digital. Reconoci pa su afinidad p'e procedimentonan estetico, Versace a pasa añanan perfeccionando su imagen a traves di lifting, botox y rellenonan facial. Sinembargo, su presencia n'e gala no solamente a destaca pa su aparencia, sino tambe pa su generosidad. Como copresidente di The Rocket Fund, Donatella a anuncia cu e lo iguala tur donacion na Elton John AIDS Foundation te cu $300,000, triplicando e contribucionnan haci te cu 31 di december.
Elton John a gradici su apoyo, calificando e como un aliado invaluable den e lucha contra AIDS.

Na edad di 32 aña

Actor Sur Koreano Park Min Jae a fayece



E actor Sur Koreano Park Min Jae, conoci pa su trabou den K-Drama popular manera Tomorrow y Little Women, a fayece dia 29 di november ultimo na edad di 32 aña. E noticia a wordo confirma publicamente dia 2 di december, causando conmocion entre su siguido y coleganan.

Segun medionan local, e prome investigacionnan ta mustra riba un posibel atake di curason, aunke e causa oficial no a wordo confirma. Su agencia, Big Title, a lamenta su partida destacando su dedicacion y amor pa actuacion. Di su parti, su ruman homber menor, Pak Zaeh Yung, a pidi comprension pa su imposibilidad di responde na tur e mensahenan di condolencia.

Park Min Jae a laga un marca den e industria cu proyectonan manera Goryeo-Khitan War y Numbers: Watchdogs in the Building Forest. Su entiero lo tuma luga dia 4 di december n'e Hospital Universitario Femenino di Ewha na Seoul. Su legado artistico lo wordo recorda pa su talento y versatilidad.

→→

Mama di Eminem a fayece na edad di 69 aña



DEBBIE Nelson, mama di e rapero Eminem, a fayece dia 2 di december 2024 na St. Joseph, Missouri, na edad di 69 aña. Segun TMZ, su morto tabata debi na complicacionnan relaciona c'un cancer di pulmon avansa diagnostica na september.

E relacion entre Nelson y Eminem, naci como Marshall Mathers III, tabata notoriamente dificil, cu desacuerdonan cu e rapero a expresa den su cancionnan, manera Cleanin' Out My Closet. A pesar di e tensionnan, tabatin intentonan di reconciliacion y den su cancion Headlights di 2013, Eminem a mustra arepentimento p'e dolor causa na su mama.

Den su ultimo añanan, Nelson tabata ricibi apoyo economico di su yiu homber. A pesar di nan diferencianan, el a expresa orguyo p'e logronan di e rapero, incluyendo su ingreso den e Salon di Fama di Rock na 2022. Cu su fayecimento, Eminem ta perde su di dos figura parental, despues di e morto di su tata na 2019.

Matteo Bocelli ta inicia gira pa Merca cu su album debut



MATTEO Bocelli, yiu homber di e celebre tenor Andrea Bocelli, ta consolidando su carera como solista cu e gira A Night with Matteo. E serie di conciertonan aki ta promove su album debut, Matteo, un combinacion di cancionnan na Ingles y Italiano cu ta refleha su herencia cultural y su deseo di conecta cu publico mas hoben.

E gira, cu a cuminsa na september 2024 na Monterrey, Mexico, ta inclui presentacionnan na Latino America y Merca, culminando dia 21 di december na Los Angeles. Den e album, ta destaca e colaboracion cu Ed Sheeran den Chasing Stars, un cancion emotivo tocante e relacion entre tata y yiu.

Aunke Matteo ta sigui e pasonan di su tata, e ta busca pa crea un estilo unico cu ta mescla pop y elementonan clasico. Cu su prome gira y su actuacion n'e Premios Oscar hunto cu Andrea Bocelli, Matteo ta marcando e inicio di un carera musical prometedor.



TECNOLOGIA

WhatsApp ta introduci transcripcion di voicenotes pa mayor comodidad



MARK Zuckerberg, CEO di Meta, a anuncia e incorporacion di transcripcion di voicenotes den WhatsApp. E funcionalidad nobo aki ta permiti e usuarionan lesa e contenido di su mensahenan di audio, facilitando e comunicacion den situacion caminda cu no ta posibel scucha nan. *"E transcripcionnan di voicenotes ta yegando WhatsApp. Disfruta di nan,"* Zuckerberg a expresa den su anuncio.

E funcion ta resulta specialmente util durante biahe, den ambiente cu hopi desordo of ora di ricibi mensahe largo, brindando un solucion practico pa keda informa.
Actualmente e ta disponibel na Ingles, Spaño, Portugues y Ruso, cu plan di amplia nan alcance na mas idioma proximamente.

Activacion y configuracion
Pa defecto, transcripcion di voicenotes ta inactiva y mester activa esaki manualmente. Sigui e pasonan aki pa por configur'e:
1. Yega na Configuracion di WhatsApp (WhatsApp Settings)
2. Selecciona Chats
3. Activa of desactiva e opcion Transcripcion di mensahe di bos (Voice Message Transcription)
4. Scoge e idioma desea pa activa e funcion aki

Una bes activa, e aplicacion ta download un pakete di 150 MB necesario pa procesa e transcripcionnan directamente den e aparato, si pasa door di e servernan externo. E enfoke aki ta garantisa e privacidad di e usuario y mantene e end-to-end cifra, sigurando cu ningun hende, ni sikiera WhatsApp, por yega n'e contenido.

Bentaha y accesibilidad
E funcion aki ta specialmente valioso den ambiente caminda cu scucha un mensahe ta incomodo, manera reunion, cine of luga keto y p'e personanan cu problema di oido. Aunke e transcripcion no ta substitui audio, ta brinda un alternativa eficiente.

WhatsApp ta uni n'e aplicacionnan manera Telegram y WeChat, cu ya ta ofrece servicio similar. Sinembargo, su enfoke den privacidad y e proceso local ta marca un diferencia significativo, mehorando e experiencia di e usuario door di combina tecnologia avansa cu siguridad.

E herment aki ta representa un paso pa dilanti den e accesibilidad, adaptando n'e diferente necesidadnan y consolidando e posicion di WhatsApp como lider den innovacion dentro di e aplicacionnan di mensaheria.

Sinterklaas y Pakjesavond

E historia di San Nicolas y su impacto na Europa y Caribe Hulandes

DIA 6 di december ta un fecha special pa honra San Nicolas di Bari (wak nos seccion Santo di Dia), e santo den kende ta basa e tradicion di Sinterklaas, celebra tanto na Hulanda como den Caribe Hulandes, incluyendo Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Maarten. E santo aki, cual historia ta combina e echonan real cu leyenda popular, a inspira hopi siglo di generosidad y union familiar, culminando den e anochi magico di Pakjesavond dia 5 di december.

E storia berdadero di San Nicolas de Bari

San Nicolas a nace cerca di aña 270 na Patara, den e region di Licia, Asia Menor (actual Turkia). Proveniente di un famia cristian cu manera, el a keda huerfano hopi hoben y a dicidi dedica su bida y su herencia pa yuda e pobernan. El a wordo nombra obispo di Myra, caminda el a gana fama pa su bondad, acto di caridad y milager.

Entre e storianan mas conoci riba San Nicolas ta esun di un homber, cu no por a ofrece dote pa su tres yiu muhenan, e tabata den bende nan como esclavo. Nicolas, den secreto, a laga varios saco di oro na su cas durante tres anochi, sigurando e futuro di e hobennan. E acto aki a converti den e simbolo di e generosidad anonimo y a duna origen n'e tradicion di duna regalo den su nomber.

Di San Nicolas pa Sinterklaas

Cu tempo, e storianan di San Nicolas a transforma den tradicion cultural na Europa. Na Hulanda el a converti den Sinterklaas, un personahe cu ta mantene e esencia di e santo pero cu caracteristica propio, manera e yegada anual for di Spaña den un barco y su papel den e entrega di regalo n'e muchanan.

Den Caribe Hulandes, e figura aki a wordo treci p'e colonisadonan y a adapta n'e custumbernan local. Tur aña Sinterklaas ta yega Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Maarten den un barco decora, marcando e comienso di e simannan di celebracion cu ta culmina den Pakjesavond: E anochi magico di regalo.

Dia 5 di december, conoci como Pakjesavond, t'e momento caminda e famianan ta reuni pa intercambia di regalo. E muchanan ta laga nan sapato banda di porta of bentana cu wortel of yerba seco p'e cabay di Sinterklaas, yama Amerigo. Durante e anochi Sinterklaas y su ayudantenan, e Pietnan, ta yena e sapatonan cu cos dushi, fruta y regalo chikito.

Entre e cos dushinan mas popular ta:

* Pepernoten: cuki chikito cu specerij.
* Speculaas: cuki di cane y ginger cu forma di Sinterklaas.
* Chocoladeletters: Letter di chuculati cu ta representa e inicialnan di e mucha.



Den Caribe, e cosnan dushi ta adapta cu ingrediente local, manera coco y fruta tropical, dunando un sabor unico n'e tradicion.

Celebracion den Caribe Hulandes

Na Aruba,Corsou y Boneiro, Sinterklaas ta yega compaña di musica baile y fiesta den comunidad. Desfile y evento riba plasa publico ta reforsa e caracter alegre di e celebracion, mientras cu na Sint Maarten, e mescla cultural di e isla ta añadi un toke unico n'e tradicionnan Hulandes.

Un legado di generosidad y union

San Nicolas di Bari, a traves di e figura di Sinterklaas, ta sigui ta un simbolo di bondad y generosidad. Su historia, tanto na Europa como den Caribe, ta recorda nos e importancia di duna sin spera nada a cambio y di cuida esunnan cu mas tin mester.

Den Caribe Hulandes, e tradicion aki ta un brug cultural cu ta conecta e herencia Europeo cu diversidad local, manteniendo bibo un celebracion cu ta trascende frontera y generacion. Ya sea den e Europa friu of den e islanan calido di Caribe, Sinterklaas y Pakjesavond ta refleha e balornan universal cu ta uni e comunidadnan entorno e spirito di comparti, duna y celebra hunto.



Proyecto BoekStart pa baby di 3 luna te 2 aña

BIBLIOTECA Nacional Aruba ta sigui cu su su campaña BOEKSTART. Y e biaha aki Boekstart ta presenta un buki na Papiamento! Titulo di e buki ta 'Nos ta horna un parke di bestia'.

Esaki ta un obra di e autor di buki pa mucha, Marit Törnqvist. Traduccion na Papiamento ta di bibliotecaria sra. Lilian Semeleer. Esaki ta un edicion special di Boekstart, danki na Fondo Literario Hulandes. Boekstart.nl

E otro buki 'Wat doen Pim en Pom?' ta un buki di tela di e escritora Fien Westendorp.

BoekStart ta un proyecto pa laga baby of peuter cera conoci cu buki hunto cu su mayor. E initiativa aki tin como meta pa laga mayor y e chikitin cera conoci cu lesamento. Lesamento den bos halto pa baby ta stimula e desaroyo di idioma pero tambe fortifica e laso y conexion entre mama/tata y yiu. Ta recomendabel pa cuminsa desaroya e cultura di lesamento na cas di trempan.

Mayor di baby di 3 luna te 2 aña di edad por inscribi nan yiu na biblioteca (Playa of San Nicolas) y nan ta ricibi un maletin chikito cu ta contene 2 buki. Un ta di tela y material suave specialmente desaroya pa un baby por hunga cu ne. E maletin chikito ta un regalo hunto cu e miembresia gratis.

BoekStart ta un campaña cu a keda implementa na Hulanda cu hopi exito! E proyecto tin un website boekstart.nl cu ta duna conseho con pa lesa cu





bo yiu. Biblioteca ta ofrece un coleccion grandi di buki di prenchi pa baby y mucha chikito. Biblioteca ta duna e maletin di BoekStart tanten cu tin. Awemainta biblioteca a haya un par di caha cu maletin for di e damanan di Biblionef.

Pa mas buki por wak den BoekStartapp.

Biblionef cu donacion di buki pa mucha



BIBLIOTECA hubenil ta ofrece mucha di tur edad un coleccion grandi di buki pa lesa. Representantenan di Biblionef na Aruba, Sra. Carla van Eerden y su colega Sandra Postma a entrega otro cargo di buki pa baby y mucha na sra. Valerie Figaroa, hefe di Dept. Mediateca escolar.

Tin bukinan pa baby y tambe peuter y kleuter. Ademas den e cargo cu a yega awe, un edicion special di Boekstart cu buki na Papiamento pa baby.

Un bunita coleccion cu biblioteca por fia su miembronan hoben. Biblioteca ta gradici Biblionef pa trece e bukinan Aruba.

Biblionef ta un instancia cu ta traha rond mundo pa stimula lesamento y laga tur mucha experencia e goso di lesamento.

Biblionef ta traha pa mucha cu no tin acceso facil na buki y semper a traha hunto cu biblioteca. Biblionef Aruba ta parti buki na scolnan na Aruba ya pa mas cu 20 aña.

Biblioteca ta ofrece miembresia gratis pa baby, mucha y hoben bou 18 aña. Esaki ta habri un mundo di buki, storia y informacion den diferente forma, tambe Ebooks y audiobooks. Miles di buki ta warda nan!

Autor Quito Nicolaas na Aruba



PROXIMAMENTE e conocedo autor multifacetico Quito Nicolaas lo ta na Aruba atrobe, pa celebra e dianan di Pasco na cas. Ainda e tin e grato recuerdonan como hoben di e temporada di Pasco y Aña Nobo na Aruba.

E temporada unda tabata tin gruponan di gaita ta toca dilanti di e pacusnan manera, Aquarius y Spritzer & Fuhrman, cu awendia no t'ey mas. Tambe e multitud di hende cu ta Sali anochi of ta core rond den auto pa wak e pacusnan dorna cu luznan di Pasco. Tur esaki pa disfruta di e ambiente di Pasco.

Recientemente e autor a traha un grabacion di video, unda e ta conta di su bida y ta papia di e cambionan climatologico, pa e publico di Bolivia. Tambe a sali den e buki *'Caribbean convivialities and Caribbean Sciences'* un ensayo di su personan, titula: ***The promotion, demotion and exclusion of Aruban and other Dutch Caribbean migrant literature***. Un observacion di su banda cu aki na Aruba mester haci algo cu ne, den forma di un programa na radio y TV, unda ta invita autornan local pa papia encuanto di nan buki.

Durante su estadia e lo tin dos presentacion pa publico, di cual e prome lo ta den e programa Nos Mainta di Xiomara Everon na TeleAruba. Y e siguiente dia, e lo ta formando parti di un panel, consistiendo di Desiree Corea, Olga Buckley, Jossy Tromp y su persona pa papia tocante Literatura na Aruba. Con pa stimula esaki y duna un empuhe na nos Literatura. E actividad aki lo tuma luga na Biblioteca Nacional di Aruba den George Madurostraat.

Na aña 2022 su persona a keda sorpresa, na momento cu pa su publicacionnan internacional el a ser condecora como Officier den e Orden di Oranje Nassau. Tumando e trayectoria ñargo cu un nombramento asina ta pasa aden, prome cu Rey Willem Alexander pone su firma riba e decreto, ta algo hopi serio y solemne. Pa sr. Nicolaas ta importante pa e sigui apoya nos Papiamento y di sigui stimula nos Literatura Arubiano, a pesar cu ainda e no ta forma parti di nos curiculo di enseñanza.

Despues di regresa Hulanda bek, e'lo cuminsa traha na su ultimo bukinan pa publica esakinan. Te aworaki e'la publica 13 buki, di cual Sombra di recuerdo ta e prome novela di 400 pagina na Papiamento. Sinembargo ainda falta e.o. su ensayonan y tambe su propio bida cu e ta desea di saca den forma di buki. No cabe duda cu despues di su estadia na Aruba, lo na ta e ultimo biaha cu ta tende di su persona. Aunke residencia den exterior, e lo sigui traha pa saca cara di Aruba riba plataforma internacional.

Pakico bo no mester bira un boluntario na un urna electoral na Aruba

Skirbi pa Leopoldo R. Henriquez

CU hopi interes mi a lesa e remitido ariba Facebook cu un yamada na publico general pa bira un boluntario, miembro di e comision di un urna electoral (Stembureau) aki na Aruba. Esaki en bista di e eleccion binidero. Ami como pensionado a dicidi den mi entusiasmo pa reacciona ariba e yamada aki. E yamada no ta contene ningun exigencia pa bin na remarca pa bira miembro, solamente mester ta un votado (18 aña bay ariba y ta un Hulandes) y tambe cu mester tin permiso di e dunado di trabao pa ta presente henter e dia di eleccion. Ami como pensionado no tin e problema ey.

Grandi tabata mi sorpresa cu riba dia 23 di november 2024 mi a ricibi un mail di sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing, Allround Medewerker Gegevensverwerking di Censo Aruba cu ta bisa cu mi a wordo apunta como e di tercer miembro di e comision electoral di urna #43 na Colegio Laura Wernet- Paskel na Cadushi Largo.

Segun e decision e siguiente personanan a wordo apunto como miembro di e urna electoral #43:

1. Sra. Dulcela Laurina Jeanette Medora Hunt (Presidente)
2. Sra. Brigida Hipólita Angela (segundo miembro)
3. Sr. Leopoldo Rosario Henriquez (tercer miembro)
4. Sra. Aislynn Alexandrine Geerman (prome reemplasante)
5. Sra. Laura Bernarda Garcia Palacios (segunda reemplasante).

Den e mesun mail e personan miembro di e urna electoral #43 a ricibi un invitacion pa participa na un merdia / anochi informativo tocante e organisacion di e dia di vota cu ta dia 6 di december 2024. Y tambe a ricibi e guia 2024 (Leidraad voor de voorzitters en leden van de stembureaus versie 2024) cu Titulo Sea informa, Scoge y Vota 2024 cu informacion con e votamento ta bay y cua miembro tin cua tarea e dia ey. Den un mail antes di Sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di 2 di november 2024 a wordo puntra pa ya cuminsa pasa door di e guia pa haya sa kico e funcion y tareanan di cada miembro lo t'e dia di eleccion.

Ami door di mi entusiasmo mi a lesa e guia tres bes, ya cu mi ta di edad halto p'asina mi por hinca den mi cabes kico ta mi funcion y tareanan.

Mi a participa cu hopi interes n'e dia merdia y anochi di 28 di november 2024 den Grand Ballroom na Marriott. Loke ta m'a ripara ta cu mas cu 80% di e personanan presente tabata femenino, cual no ta un reflexion di populacion di Aruba. Mi sa sigur cu e porcentahe hende femenino ta mas abao. Eynan mi a bin topa dos di nos miembronan di urna electoral #43 cu ta sra. Aislynn Geerman y sra. Laura Garcia Palacios.

Sra. Aislynn Geerman a informa mi persona cu ta pe ta prome biaha cu e ta participa n'e actividad asina y di mi banda mi a bisa sra. Geerman cu pa mi tambe ta prome biaha. Lamentablemente ni e presidente di nos urna, sra. Dulcel Hunt, y tampoco e segundo miembro, sra Brigida Angela, a presenta. Despues di un ora a bin na nos mesa un señora di e Conseho Electoral cu a entrega nos e T- shirts y a informa nos cu e no ta compronde di con sra. Hunt ni sra. Angela no a bini y cu tampoco nan no a informa e organisacion di nan ausencia.
Nos a contesta cu ta falta di respet. Na final mi a pasa cerca e mesun señora ey pa puntre kico lo bay pasa awor cu sra. Hunt ni e otro no a parece. Anto e la conta mi cu e lo informa e Comision General di e urnanan pa tende kico lo wordo haci anto lo nan informa nos kico lo bay pasa.

Grandi tabat'e sorpresa di lesa den un mail poco dia prome cu eleccion, riba 2 di december 2024, ricibi di sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo cu e funcionnan di e miembronan a wordo cambia diripiente den e siguiente:

1. Sra. Dulcela Laurina Jeanette Medora Hunt (Presidente)
2. Sra. Aislynn Alexandrine Geerman (segundo miembro)
3. Sra. Melanie Josyanne Albertus (tercer miembro)
4. Sr. Leopoldo Rosario Henriquez (prome reemplasante)
5. Sra. Laura Bernarda Garcia Palacios (segunda reemplasante).

Mesora mi a manda un contesta pa mail pa sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo pa puntra kico a pasa y di con tabata tin un cambio. Ya cu ningun motivacion of hustificacion a wordo presenta pa cu cambio aki. Mi a manda un mail cu mesun contenido pa cu Conseho General di Eleccion (Electorale Raad van Aruba), pa medio di e secretaria sra. Sahaira Kelly. Di e ultimo ey mi no a ricibi te awe ningun contesta.

Pero mientrastanto sra. Aislynn Geerman ta informa mi via WhatsApp cu prome cu e cambio a wordo comunica na nos, e la wordo yama pa informe cu su funcion a cambia. Sra. Geerman ta haya esaki straño tambe. Mi persona no a ricibi ningun telefon tocante mi cambio.

Dia 3 di december 2024 sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo ta informa mi den un mail cu p'e proceso bay mas optimal nan a dicidi di haci e cambio a base di experticio. Di biaha mi a contesta sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo bek cu e unico experticio cu por ta cu un persona ya den pasado a yega di funciona como miembro di un urna electoral. Y cu by the way esaki no ta experticio pero experiencia. Y mi a referi na sra. Aislynn Geerman cu segun e cambio a bira miembro number 2 di e comision di e urna electoral #43 mientras cu e nunca yega di funciona como un miembro. Y tambe cu sra. Hunt no aparece e dia informativo ni sikiera pa siña conoce nos.

Y tambe cu diripiente un persona cu nunca a wordo menciona awor a tuma mi luga como di tres miembro di e urna electoral #43. Y mi a informa sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo cu mi tin obhecion y cu mi no ta di acuerdo cu e cambio como cu mi a hinca bastante energia den esaki caba. Mi a informa sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo cu si un ambtenaar tuma un decision e mester uza e principionan di "Algemene Beginselen van behoorlijk bestuur" pa informa esnan envolvi di con esaki a wordo tuma.

Dia dia 4 di december 2024 sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo ta yama mi pa papia cu mi finalmente. Despues cu a informa mi cu no t'e a dicidi esaki, e la bisa mi kico mi ta bay haci. Den e combersacion telefonico e ta pone presion riba mi manera: *"take it or leave it"*, esta mi mester dicidi e ora ey p'asina nan por sigui. Mi informa sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo claramente cu mi no ta acuerdo. Anto e ora y sra. Marjetie Lai-Ping Franzy Hsing di Censo a tuma e decision di saca mi completo for di e lista di miembronan di urna #43.

Corda bon cu ami ta boluntario cu door di mi entusiasmo mi a pone mi mes disponibel pa contribui na algo bon pa Aruba, asina hinca energia y tempo den esaki, cumpliendo cu tur locual a pidi pa te na final hala mi un banda sin motibo valido. Esaki ta un trato di falta di respet y dignidad y den contexto di algo asina importante manera un eleccion, falta di seriedad y profesionalismo di ambtenaar.

Ta p'esey a base di loke a pasa, mi conclusion ta cu ningun di nos di Aruba mester para como boluntario na un urna electoral durante un eleccion, tanten ta haci y deshaci di hende sin motibo y hasta nombra hende den urna cu no ta tuma e trabao serio.

Comunicado 2024 eleccion reaccionnan final nr 6

Skirbi pa Gregorio Wolff

6.1. Campaña cu hopi promesa, cualnan ta dificil pa cumpli dor di nos debenan halto

CAMPAÑA electoral ta yegando su fin. Otro campaña yen di promesanan cu politiconan ta bay haci, sin duna atencion n'e problema mas grandi di Aruba, cual ta nos debenan nacional. E politiconan cu yen di promesa, pero parce hendenan cu no sa di e debenan haltisimo, acerca hopi no sa kico ta biba bao di trahadornan na Aruba y con e situacion financiero di nos pais ta.

Si nan sa con halto nos debenan nacional ta, nan mes por a duna contesta n'e hopi promesanan aki, pasobra di biaha nan ta haya sa, esta conclui cu no por cumpli financieramente cu nan promesa, sigur e promesanan sin base fuerte.

Loke ta concerni e DEBE mes, nos no a tende, cu excepcion di e partido Mep cu un posicion medio/medio, kico politiconan ta bay haci pa baha e debe p'e yega banda di 60% di nos GDP. Pakico 60%? IMF y varios institutonan Economico/Fianciero renombra cualnan ta haci chekeo y ta vigila e situacionnan financiero y tambe di e debenan nacional di hopi paisnan na mundo semper a spierta p'e debenan nacional di tur pais, no surpasa 60% di nos G.D.P..
Pues loke t'e debe di banda di 6 biyon florin, cual ta mas cu 95% di nos GDP y cu nos tin cu paga bek, acerca interesnan halto cu mester ser paga tambe, den e campaña electoral aki no a sali mucho informacion, casi nada.

6.2. Debe haltisimo dor di mal gobernacion 2010 – 2017

Awor con nos a yega na un debe haltisimo, ta un asunto cu tur Arubiano mester por sa
Mi a skirbi con nos debenan a cuminsa cu entrada di Status Aparte y despues subi y stabilisa banda di 40% di GDP.

Na 2010 nos debenan nacional tabata banda di 40% y despues di gobernacion di Mike Eman na 2017, apoya pa M. de Meza, Douwers, Sneek, Whyatt-Ras, tur awe den AVP, tambe cu e apoyo di Marisol Tromp, Otmar Oduber, lidernan di otro partidonan awe, e debenan a surpasa 80% di nos GDP. Pues nos debenan a subi barbaramente cu pasonan grandi y a bira dobel di e 40% di GDP cu tabata existi y yega na mas di 80% di GDP.

Acerca tabatin un desaster cerca trahadonan den sector publico, dor di falta di ahustacion di salario pa subimento di costo di Bida, acerca e areglo di pensioen a bira pio dor di hisa e Franchise. A cambia e Gelijkbedrag y Bashi Premie pa solamente 10 aña, pues nan ta wordo elimina entrante 2025. Trahadonan di Fundacionnan cu tabatin un Subsidiale Regeling pa loke ta indexering y otro areglonan, pa nan wordo trata igual n'e Empleado Publico, tur a ser elimina.

Tur esakinan a sosode dor di deficitnan grandi di varios aña, cualnan tabata suma 300 miyon florin, otro añanan cu deficitnan di 400 miyon florin. Acerca e proyectonan PPP. Pues tabatin un mal-gastamento di placa, bo por bisa "PA LOCO" sigur pa hopi hende tabat'e Gobernacion mas malo den historia di Aruba.

Mi ta di opinion cu nos pueblo e dianan aki mester por demostra cu nan tin MEMORIA y no laga e politiconan menciona prome, bolbe y atrobe haci y deshaci cu nos gobernacion.
Propiamente dicho, a lo menos nan cu a goberna malo mester a bisa pueblo, "Mea Culpa" pero awor nos ta bay haci miho. Pero nos no a tende esey. Pueblo mester siña su les y no ripiti cosnan malo.

6.3. Lucha sindical e miho school p'e futuro politico

Un otro observacion cu mi ta haci ta, tocante varios politiconan hoben, kendenan a subi lista pa den futuro nan ta bira lidernan politico respeta. Nos por wak cu nan ta inteligente, tin briyo y sigur nan ta mustra balente, pero bisto t'e falta di conocemento y experiencia. Mi conseho n'e grupo aki, bay siña y tuma mas aprendisahe pa despues resalta den mundo politico. Pa mi persona e miho school pa un futuro politico t'e lucha sindical.

Bo ta yuda trahadonan bay dilanti y bo ta forma bo mes ariba terenonan di organisacion, di aspectonan huridico. Bo ta bira profesional ariba con pa dialoga, con pa negocia y mas cu tur bo ta lucha cu bo pueblo pa bay dilanti. Despues di añanan bo tin un carga bunita di experiencia cu pueblo, cual sigur lo bay sirbi y haci bo un profesional den e lucha politico.
Tambe e lo ta un ayudo grandi n'e lucha di trahadonan, pa yuda engrandece e lucha sindical, cual awendia ta pasando den mal momentonan. Nos falta di lidernan sindical bon prepara y kendenan ta dispuesto pa eleva e lucha di trahadonan.

Sindicato semper tabata dilanti den e pelea pa un miho bida di e ser humano. Tambe den e lucha p'e tan anhela igualdad. Nos mester construi y fortalece e poder di trahadonan. Esaki sigur nos por logra atraves di sindicatonan fuerte, democratico y cu ta hinca nan mes den politica nacional na defensa di trahadonan. Trahadonan ta importante pa nos sociedad funciona corectamente.

6.4. Final, vota consciente

Ta mi deseo cu parti grandi di pueblo ta bay vota. E ta un derecho cu tur tin den un pais democratico. Pues bay vota. Ta mi deseo tambe cu tur hende ta vota conscientemente a base di un escogencia corecto, sin menasa y sin cumpramento di voto. Tambe p'e miho partidonan saca nan asientonan y despues forma un gobierno pa dirigi Aruba for di 2025 pa 2028.

Stichting Rancho ta encabesa Agenda Cultural Guajiro-Arubiano

Dos conferencia literario y un anochi musical ta parti di e iniciativa aki

CELEBRANDO cultura literario a traves di e obranan di e escritor Colombiano Premio Nobel di Literatura Gabriel García Márquez (Gabo) y exaltando feminismo den su obra, Fundacion Rancho cu su presidente Clifford Rosa, den aliansa cu Fundación Compartamos la Felicidad, InspirARTE y Asociación Kojutajirawaa di La Guajira, Colombia, lo realisa un Agenda Cultural Guajiro-Arubiano pa medio di varios evento cu lo tin como epicentro Ciudad di Oranjestad.

E prome conferencia lo tuma luga na Biblioteca Nacional di Aruba **diaranson dia 11 di december**, pa 6:00or di atardi, bou di e titulo *Feminismos en la obra de Gabo: Mujeres, Poder y Libertad desde la mirada del Nobel.*

E di dos conferencia lo ta na Sede di Fundacion Rancho **diahuebs dia 12 di december**, tambe pa 6:00or di atardi, cual ta hiba como titulo: *Ana Magdalena Bach: Libertad y Empoderamiento Femenino en En agosto nos vemos*: e perspectiva di Gabo den su delaster novela, publica postumamente na luna di maart di e aña aki. E lansamento di e obra a ser realisa na Barcelona, Spaña, a traves di e cas editorial Random House.

E conferencista invita ta María Isabel Cabarcas Aguilar, Abogado (Universidad Santo Tomás) y Trahado Social (Universidad di La Guajira), kende for di 10 aña pasa ta lidera un causa social a traves di Fundación Compartamos la Felicidad, constitui legalmente na 2015. Danki na su maneho y lucha social nan a otorga María Isabel e Premio Mujer Cafam La Guajira na aña 2020.

P'e muhe Riohachero aki, mama di Manuel Antonio de Jesús, kende ta docente, emprendedo social, gestor cultural y columnista di opinion den varios corant, y tambe ta posee un Master den Cultura Huridico, Seguridad, Husticia y Ley di Universidad di Girona (Spaña) y ta studiante di Doctorado (PhD) den Ley di Universidad di Buenos Aires (Argentina), e Agenda Cultural Guajiro-Arubiano aki ta: *"Un oportunidad valioso y consolidacion di e procesonan di trabou conhunto den 2024 entre organisacion social y cultural di Aruba, manera Fundacion Rancho, y di La Guajira, manera e tresnan menciona mas ariba, pa sigui genera proyecto y iniciativa cu mira riba intercambio academico, literario, artistico, linguistico y cultural di ambos teritorio, separa geograficamente, pero uni door di Lama Caribe, cualnan a ser propicia cu gran dedicacion y esfuerso pa fraternisacion cu reconocemento di e lasonan historico entre Aruba y La Guajira."*

Por ultimo, diabierna dia 14 di december lo tin un anochi musical cu musica di gaita y aguinaldo na Plasa Rancho den e Curason Conmemorativo di 200 aña di e nomber Oranjestad cu e agrupacion Estrellas del Barrio interpretando musica Arubiano di fin di aña. Tur evento ta habri y ta gratis p'e publico interesa den e programacion menciona. Tur hende ta bonbini!





Prestige Vacations Aruba a celebra su Aniversario di Plata cu un recepcion grandioso

PRESTIGE Vacations Aruba orguyosamente a celebra su 25 aña di excelencia den e industria di real estate y vacation rental cu un recepcion elegante y memorabel diamars 4 di december. E evento a trece hunto un grupo hopi diverso di huespednan ripiti y di prome biaha na Aruba; doño- di propiedad y desaroyado-; asosiado- di negoshi, dunado- di servicio, subcontratista-, proveedor- y bendedo-; figura-politico, dignatario- di gobierno y semi-gobierno; miembro- di parlamento y otro funcionarionan local; y, naturalmente, e team dedica di empleadonan cu tur a resulta instrumental den e exito di e compania.

E recepcion a conta cu catering di e renombra Sr. Atan Lee Jr., kende su platonan inspirativo y exkisito a deleita e presentenan. E ambiente a wordo eleva mas ainda dor di e ekipo, tecnologia y iluminacion impresionante suministra pa Thunder and Lightning, creando un ambiente vibrante pero refina p'e celebracion.

Sin duda, e momentonan culminante di e anochi tabat'e discursonan cortico pero solemne y elevador pronuncia pa tres miembro distingui di e comunidad di Aruba, cu a comparti nan perspectiva riba e rol vital di Prestige den e desaroyo turistico di Aruba y e trayectoria visionario di Prestige durante e 25 añanan aki.
Sr. Alan Riley, Director Gerente y CEO di Prestige Realty / Prestige Vacations Aruba a expresa den su discurso un gratitud profundo n'e empleadonan kende nan trabou duro y compromiso a forma e exito di e compania durante añanan. Tambe el a reconoce e relacionnan fuerte construi cu cliente y partnernan di negoshi cu a contribui n'e reputacion duradero di Prestige.

A sigui cu un discurso excepcional pronuncia pa su excelencia Sr. Dangui P. Oduber, Minister di Salubridad y Turismo (dem.), den cual el a califica Sr. Alan Riley como 'un yiu-ditera pionero di e sector di vacation rentals riba e isla aki' y a reconoce mas aleu sr. Riley su 'vision pa futuro di e industria di turismo di Aruba', ya cu na aña 2007 Prestige a embarca como e prome manager profesional den e sector di vacation rentals; no ta asina sorprendente cu por ehempel den e mesun aña ey, e - tambe visionario - plataforma Airbnb a wordo funda na Merca.

Mes impactante tabat'e entrega di e di tres orador, Sr. Pierre Rafini, VP di Business Banking & Country Manager na RBC Royal Bank Aruba. El a elabora riba e partnership fuerte cu a wordo desaroya entre Prestige y RBC durante henter e





trayecto di 25 aña, for di inicio te awe ainda y door di tur subida y bahada di e economia di Aruba y hasta remarcando cu Prestige tabat'e prome cliente cu a realisa berdadero comercio electronico pa Aruba door di laga pagonan online di biaheronan wordo deposita directamente den su cuenta bancario local di RBC.

E invitadonan a disfruta di musica bibo di OREO, intercambia cu momentonan pa relaha riba un playlist di musica di lounge. E celebracion tabata un berdadero testament di e poder di 'team work', innovacion y lasonan fuerte di comunidad.

Prestige Vacations Aruba ta extende un danki di curason na tur su empleado-, huesped-, doño- di propiedad y partnernan di negoshi pa nan sosten incansabel, haciendo su di 25 aniversario un logro pa recorda.

RECETA DI DIA

Marry Me Chicken



MARRY Me Chicken ta un plato cu a gana popularidad pa su dushi sabor y e creencia cu e ta asina bon cu bo por conkista ken cu ta. E receta aki ta combina e dushi pechonan di galiña cu un cremoso saus di garlic, parmesano y tomati seco, creando un resultado perfecto pa cena romantico of celebracion special. Tribi pa purba e receta aki y namora bo invitadonan:

Ingrediente:
4 pecho di galiña sin weso y sin cuero
2 cuchara di azeta di oleifi
Salo y pepper na gusto
3 djente di conoflok corta
1 cup di heavy cream
½ cup di bouillon di galiña
½ cup di kesho parmesan raspa
1/3 cup di tomati seco, corta
1 telep di chile flakes (opcional pa un toke picante)
1 telep di tomijn seco
1 telep di oregano seco
Basil fresco corta pa decora

Instruccion
1. Prepara e galiña: Sasona e pechonan di galiña cu salo y pepper ambs banda.
2. Hasa e galiña: Keinta e azeta di oleifi den un panchi gandi riba candela mediano-halto. Hasa e pechonan ambos banda te ora cu nan ta bon seya y casi cushina (4-5 minuut pa banda). Pone nan un banda.
3. Prepara e saus: Den e mesun panchi, agrega e conoflok corta y cushina pa 1 minuut, te ora e ta fragante. Despues, agrega e heavy cream, e bouillon di galiña y e keshi parmesan. Mescl'e te ora cu e keshi dirti.
4. Agrega e condimentonan: Incorpora e tomatinan seco, e chile flakes (si bo ta uza nan), e tomijn y e oregano. Mescla bon.
5, Cushina e galiña: Pone e galiña den e panchi, cubriendo nan cu e saus. Cushina riba candela abao durante 10-12 minuut of te ora cu e galiña ta completamente cushina y e saus a bira diki.
6. Decora y sirbi: Bah'e fo'i candela, decora cu basil fresco y sirbie cayente, Compañ'e cu aros, pasta of batata machica.

Disfruta di e iresistibel plato aki y laga cu su sabor conkista curason.

Fortaleza pa Famia

Stima tur hende mescos cu Dios ta stima bo

E amor cu Dios tin pa nos, ta asina grandi y asina bon y asina misericordioso cu cada dia di nobo nos tin di gradici Dios pa su gran amor.

• Boso a tende cu a wordo bisa: Stima bo prohimo y odia bo enemigo.

• Ma Ami ta bisa boso, stima boso enemigonan, bendiciona esnan cu ta maldiciona.

• Haci bon n'esnan cu ta odia boso.

• Y haci oracion p'esnan cu ta maltrata boso y persigui boso.

• Pa boso por ta yiu di boso Tata cu ta den cielo, pasobra e ta haci su solo sali riba mal hende y riba bon hende.

• Y ta laga awa yobe riba hende husto y riba hende inhusto.

• Pasobra si boso stima esnan cu ta stima boso, ki recompensa boso tin?

• E puclicanonan tambe no ta haci mesun cos.

• Si boso cuminda boso rumannan so, kico boso ta haci mas cu otronan?

• E paganonan tambe no ta haci mes cos?

• P'esey boso mester ta perfecto, mescos cu boso Tata celestial ta perfecto (Mateo 5:43-48).

Si nos mira con hende ta odia otro, tin biaha hasta nan propio famia.
Si nos mira con hende ta calumnia y inventa historia pa daña nomber di otro.
Si nos tene cuenta cu bida di hende a perde balor.
Si nos tene cuenta con abao respet, etica y moral a cay.
Si nos ripara con facil hende ta bandona otro y kibra relacion matrimonial.
Si nos tene cuenta con placa ta cumpra hende y susha nan cabes.
Si nos ripara cu e respet entre mayor y yiu ta na suela.
Si nos ripara te na unda hende por yega, pa nan lucha pa poder contra otro.
Nos tin cu realisa cu e amor cu Dios ta papia di dje, hopi a lubida ta kico e ta.

Pasobra no ta existi mentira den ningun clase di trabao, cu nos mester gaña riba otro, minimalisa otro pa asina nos demostra cu nos ta bon.

• Tur mentira dilanti di Dios ta keda mentira y ora mentira ta presente, ta diabel tin goso.

No tin nada mas doloroso ora un hende ta gaña su mes, pretende di ta bon, caba e sa masha bon cu e ta haciendo malo.

Kico tin mas tristo cu un tata cu no ta cria su yiunan, sabiendo cu esaki ta su deber y cu e muchanan ta conta riba su sosten?

Acaso e amor di mayor, no ta conta mas, acaso a bira asina facil, pa gosa den otro bida, mientras cu na cas cos no ta bon?

Tin hopi pregunta cu ta keda sin contesta, con hende por a lubida riba nan propio hendenan di cas y ta cende luz na caya.

Finalmente, boso tur sea di acuerdo cu otro, teniendo compasion cu otro, stimando manera ruman, y sea misericordioso y humilde den spirito. No pagando malo cu malo of insulto cu insulto, ma mas bien dunando un bendicion, pasobra boso a wordo yama pa e proposito, aki pa boso por hereda un bendicion (1 Pedro 3:8-9).

Ma lenga ningun hende no por mansa. E ta un maldad sin sosiego y yen di veneno mortal.
Cune nos ta bendiciona nos Señor y cu ne nos ta maldiciona hende, kende a wordo traha den e imagen y semehansa di Dios. For di mesun boca ta sali tanto bendicion como maldicion. Mi rumannan e cosnan aki no mester ta asina (Santiago 3:8-10).

Laga nos tur stima otro cu e amor sincero cu Dios a duna nos. Pasobra Dios ta stima tur hende mesun cos, Dios no ta discrimina. P'esey tur hende mester stima otro.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Protector di mucha y matros

Awe ta Dia di San Nicolas di Bari

DIA 6 di december ta celebra e fiesta di San Nicolas di Bari, un santo venera pa su generosidad y su ferviente amor p'esunnan den mas mester. Conoci tambe como Nicolas di Myra, su bida y obra a inspira tradicion cu ta dura te dia di awe, como e origen di e figura di Santa Claus den diferente cultura.



E bida di San Nicolas

Nicolas a nace den siglo III na Patara, un ciudad di e region di Licia, den e actual Turkia. Fo'i hoben el a mustra un profundo sentido di compasion y un inclinacion p'e bida religioso. El a wordo ordena como obispo di Myra y a dedica su bida pa yuda e pobernan, proteha e inocentenan y defende e fe cristian contra e adversidadnan.

Entre e relatonan mas destaca di su bida tin e storia di e tres hobennan cual pobresa a impedi nan matrimonio. Segun e tradicion, Nicolas a tira saco di oro door di bentana di nan cas durante anochi, sigurando asina nan "marriage dowry" of dote matrimonial. E acto aki di generosidad ta un di e motibonan pa cual e ta wordo considera como e santo patron di mucha.

Milager atribui na San Nicolas

San Nicolas ta conoci p'e numeroso milagernan cu ta atribui na dje. Un di esunnan mas conoci ta relata con el a salba tres matros durante un tormenta, siendo esaki e rason pa cual tambe e ta protector di e nabegantenan. Tambe, e leyenda ta conta cu el a resucita tres mucha di a wordo asesina pa un carnicero, consolidando su rol como protector di e chikitonan.

Tradicion y legado

E veneracion na San Nicolas a expande rapidamente door di Europa y su figura a adkiri caracteristica particular den cada region.

Den hopi pais, su fiesta ta wordo celebra cu regalo y acto di caridad, simbolisando e bondad y generosidad cu semper a caracteris'e.

Na Aruba, San Nicolas ta wordo recorda cu gratitud y admiracion, y su ehempel ta sigui ta un fuente di inspiracion p'esunnan cu ta busca actua cu husticia y amor p'e otronan. Cu e dia aki motiva nos pa sigui su ehempel di humildad y solidaridad, cultivando un spirito di servicio p'esunnan cu mas tin mester.

Diasabra 7 di december 2024 Santa Misa na Alto Vista



TUR prome diasabra di luna ta un bon custumber cu tin Santa Misa na Alto Vista pa 7or di mainta. Tambe na kapel di Blue Army. Ta invita tur fiel y debotonan e pa asisti n'e bunita ora cu salida di solo. Kico ta mas bunita cu cera fin di aña cu Santa Eucaristia canto di lama.

Pa 6.15 di mainta ta cuminsa cu Santo Rosario na honor di Mama Maria di Alto Bista. Ban tur resa pa famianan di Aruba di otro islanan y henter mundo. Pas den tur hogar y na unda trahadonan ta cumpli cu nan trabou. Ban corda riba enfermonan na cas, den hospital y esnan den exterior. Pa nos adultonan mayor den casnan di cuido.

P'esnan cu a perde nan libertad pa un temporario. Cu poder di Dios nos ta sigui cu e bon custumber, di acerca nos Mama Maria pa gradici tur loke cu nos a ricibi den transcurso di e aña cu ta cabando. Cu Dios ilumina tur cas pa tin comprendemento cu hobennan. Dios conoce nos necesidad, p'e aña 2025, duna tur hende sabiduria y manda Bendicion pa nos conoce Su Amor y Su Grandesa.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Thank you

Thank you all for your prayers and support during this difficult time and for all who joined us in honoring the memory of:

Antoine J.M. Solagnier

*November 6. 1964 †November 25, 2024

you comfort and sympathy
Will always be remembered

love, Sadie, Caleb, Alba,
Samuel, Alexandre and Mylene

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di:



Francisco Reinato Laclé

*20-09-1935-†5-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Dominico Leest

*4 aug.1954 †27 nov.2024

Na nomber di su:
Tata:
† Pablo Vicente Leest

Mama:
† Antonia Rosa Tromp

Mescos cu un tata:
Dominico "Booshi" Gomez

Mescos cu un yiu:
Jenneling "Neny" Laclé

Rumannan:
Simplicia, † Augustino Gomes Leest y famia
Beatrix, † Max Wolff Leest y famia
Joannes, Terry Leest y famia na Hulanda
Jossy, Thea Leest Wolff y famia
Jacinta,† Purcy Putto Leest y famia na Hulanda
Dede, Gonny Leest Terink y famia na Hulanda
† Tito Leest

Su tanta:
Johana Paesch y famia

†Tanta y †Omo nan, subrina y sobrino nan, prima y primo nan

Amiga y Amigo nan, Amiga di bus #201 Vanessa y conocirnan

Y demas famia:
Leest, Gomes, Wolff, Putto, Terink, Abrahamsz, Geerman, Kock, Rombley, Matthews, Kempe y Oude Nijhuis.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocirnan.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diasabra 07 di December 2024** di 9 or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento:

Sr. Emerenciano Clemente Theysen

Cariñosamente yama "Emmy"
*23-01-1941 - †03-12-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor… y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Augustina Bibiana Quandus-Quandus

Cariñosamente yama "Ibia"
*23-02-1968 - †29-11-2024

Na nomber di su:
Esposo stima: Errol Quandus

Yiunan stima: Joanne Quandus
Jeandré Quandus

Mascotanan stima: Myers y Princesa

Rumanan: Maria (Marieta) Quandus
Vda. sra. Albertina (Tina) Geerman-Quandus
†Reina Juliana Quandus
†Albert Albertico (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-Farro

Sobrino(a)nan: Jair Cathalina y famia, Sharella Cathalina, Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro, Patricia Carrasquero, Gilberto Carrasquero, Jessica y Evaristo Kock-Quandus y famia, Alvaro (Aito) Quandus y Janeth Colina y famia

Iha: Junaida Kock

Cuña: Elvia Quandus y George Forbes

Comer y comper: Wendy Koolman y Randolph Arends

Mescos ruman: Janine Rasmijn
Suzette y Otti Ras-Croes

Mescos sobrino(a):
Janiray Loefstop y Raymond Loefstop
Suyenne Ras, Ricky Ras y Endrick Ras

Amiga(o)nan stima: Edsseline y Ronald Figaroa
Sra. Martina Figaroa

Amigo(a)nan:
Strinda y Eileen Rasmijn, Grace Angela, Izaira Vrolijk, Arminda (Vivi) Franken-Ruiz y famia, Elvis Croes, Renwick Heronimo, Lupita Gil, Suzy Wolff, Edith Franken, Shamila Martinus, Mayra Quandus, Suzette (Setty) Vrolijk, Anna Tromp, Geraldine Trimon, Romy Silvania, Pilar Carolina y Hendrik Figaroa.

Museo Arqueologico Nacional Aruba/ MANA:
Coleganan stima: Pancho y Mijok Geerman-Choy, Suzy y Andre Kelly-Boekhoudt, Marguerita y Efraim Suurendonk-Wever, Karin y Hans Drost-Hijmering, Ludmilla Kelly, Maria Rosa, Raymundo Dijkhoff, Harold Kelly, Norwin Maria, Mario Browne, Filomena Semeleer.

Ex-coleganan stima:
Arminda (Vivi) Franken-Ruiz, Angel Wernet, Fransisco Croes, Hiram Angela, Maria Giel,Irais Sankantsing-Navas, Joseline Kock, Renwick Heronimo, Hannah Lee.

Security:
Cristobal Lopez, Roberto Angela, Roland Angela, Johannes (Yuchi) Vrost, meneer Medina y meneer Kelly.

Tanta y omonan, primo y primanan, famia na Aruba, Colombia y Hulanda, amistades, bisinja- y conocirnan.

Demas famia:
Quandus, Tromp, Kelly, Geerman, Farro, Cathalina, Carrasquero, Maduro, Kock, Stegink, Colina, Ridderstaat, Gomez, Berghok, Henricus, Koolman, Semeleer, Albertsz, Andrews, Arrindell, v/d Biezen, Burke, Carolina, Cid, Chehin, Croes, Donker, Eckmeyer, Esser, Figaroa, Flanegin, Forbes, Giel, Hoftijzer, Jacobs, Jones, La Rosa, Leest, Martina, Orman, Paesch, Pak, Petrochi, Rasmijn, Ridderstap, Vrolijk y Werleman.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.

Oportunidad pa condolencia:
Diahuebs 05 december 2024 di 7:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra 07 december 2024** na Royal Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, sigui pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund Harms Foundation, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Alavez ta pidi pa bin bisti na color alegre pa honra Ibia su memoria dor cu semper e la gusta bisti colorido.

Nos disculpa cu despues di respons nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari, Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa paz". - Predicador 3:1-2-4-7-8

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ygnacio Figuereo Cuevas

Mihor conoci como:"Burundanga"
*24-08-1939 - †26-11-2024

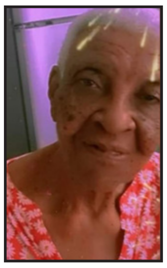
Famia kier a invita pa e acto di despedida lo tuma lugar **Diasabra 07 di December 2024** di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa." Salmo 23:1,2,3

yen di dolor y tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier a anuncia cu a bai sosega den brasa di señor nos querida Mama, Wela, Ruman, Tanta

Sra. Bernadina de Lina Vorst



cariñosamente jama: "Dina"
*20 Mei 1940 - †2 December 2024

Na nomber di su:
Yiunan:
Carmen Jones-Gumbs & Ernesto Jones
Carlos Gumbs & Corina Brouwn
Hubert Violinus

Nieta:
Etienne Jones & Franschesca
Joewayne & Julie
Johnatan Gumbs
Jason Jones

Rumannan:
Esteban Vorst & Famia
Vicente Vorst
Martinus "Chu" Vorst

Sobrino y Sobrinanan, primo y primanan mucho hopi pa menciona
Comer y Compernan, ihanan

Demas famia na Aruba: Vorst, Gumbs, Vos, Jones, Monte, Haynes, Nicolaas, Novels, Vriend, Arrindell, Simmons, nedd, Pourier, Brown, Yanez, Tromp, Ng, Alders, Geerman, Thode, Kock, St. Jago, Toppenberg, Lopez Pinedo, Alves, Thorould Dunlock, Almonte, Cena, Franca, Quant, Vrolijk, Cornelia, Stamper, Thomas, Pom, Dupersoy, Douglas, Sanchez, Tavarez, Bryson, Maduro, Ashby, Didder, Wieske, Ferrin, Briceno, Dielingen, Every.

Famia na Korsow: Zita Jesus Leito, Ludson Rosina, Jansen

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa St Theresita na Sanicolaas, **Diamars 10 December 2024** di 2or pa 4or di atardi.

Condolencia lo tuma lugar **Dialuna 9 di December 2024** na Olive Tree Sanicolaas di 6pm pa 9pm.

Ta pidi pa bin bisti na color alegre (roos) ja cu Dina tabata un persona semper alegre y a goza di bida. Asina nos lo recorde semper.

Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia y of conocirnan.

Nos disculpa pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di:

Johnny Kock

*28-11-1954 - †01-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

A laga nos cu Fé den Señor:

Elsa Elvira Boot-Kock

Mihor conoci como :"Elvira of Chivira"
Casa di Pieter Boot
*19-10-1947 Aruba - †30-11-2024 Colombia

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose R. Ridderstap

Mihor conoci como :"Papi"
*29-10-1956- †28-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Edward Alberto Perez Molina

Mihor conoci como "Piti", "Rikiti"
*05-08-1968 - †01-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.